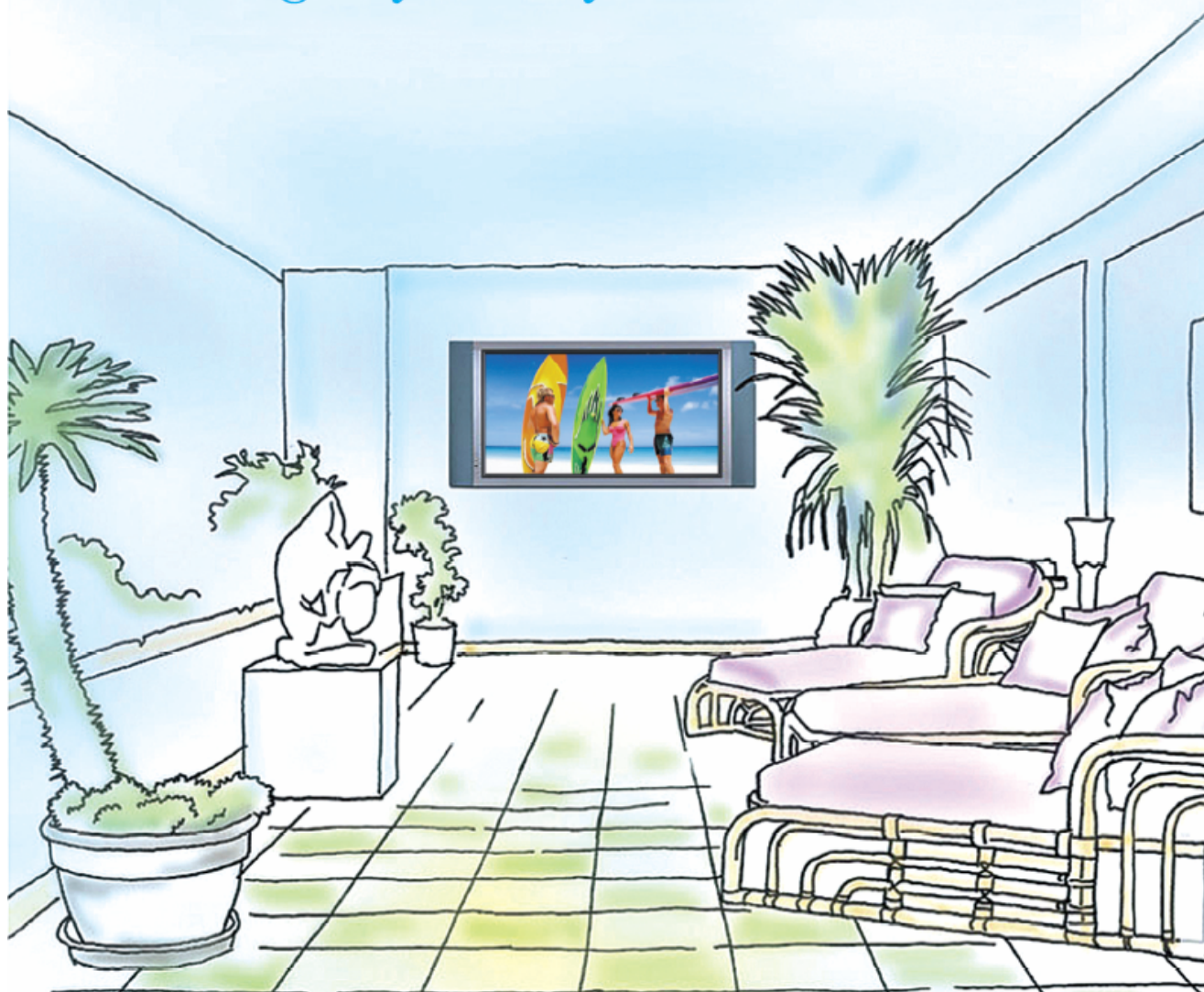


PAL/SECAM

PLASMA TV

OWNER'S INSTRUCTION

Delight your Eyes with Flat TV



Istruzioni per l'utente

**EVITARE IL FERMO-IMMAGINE!
PERICOLO DI INCENDIO DELLO SCHERMO AL PLASMA**

Importanti informazioni sulla sicurezza	2
Panoramica del nuovo PDP	7
Pulsante OSD	7
Funzione tasti OSD	7
Collegamento ad apparecchiature esterne	8
Configurazioni RS-232C	9
Panoramica del nuovo PDP (Tipo Scart)	10
Panoramica del nuovo PDP (Tipo RCA)	11
Accessori	12
Funzioni opzionali	13
Funzioni del telecomando	14
Caricamento delle batterie	15
Campo di ricezione del telecomando	15
Installazione del monitor	16
Installazione a parete (opzionale)	16
Installazione su tavolo (opzionale)	20
Installazione degli altoparlanti	22
Per guardare la TV	26
Guardare la TV (con pannello di interfaccia installato)	26
Guardare il VCR (Tipo Scart)	27
Guardare il VCR (con pannello di interfaccia installato)	27
Guardare il VCR (Tipo RCA)	28
Guardare il VCR (con pannello di interfaccia installato)	28
Guardare il DVD (interfaccia)	29
Procedura di connessione (con pannello di interfaccia installato)	29
Procedura di impiego (con pannello di interfaccia installato)	29
Guardare il DVD (Progressivo)	30
Procedura di impiego (con pannello di interfaccia installato)	30
Collegamento del PC	31
Specifiche del monitor visualizzabili	32
Funzionamento di base	33
Accensione/spegnimento del monitor	33
Selezione programmi TV	33
Controllo del volume	33
Struttura del menu OSD	34
IMMAGINE (TV & VIDEO)	35
IMMAGINE (PC)	36
SUONO (TV & VIDEO & PC)	39
MISC (TV & VIDEO & PC)	40
ORARIO	42
IMPOSTAZIONE TV	43
PIP (PC)	44
Funzioni tasti rapidi con il telecomando	45
Funzione televideo	46
Televideo attivo / mix / spento	46
Testo TOP	46
FASTTEXT	46
Specifiche tecniche	47
Risoluzione dei guasti	49
Scheda di garanzia	50

Importanti informazioni sulla sicurezza



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata di grandezza sufficiente a costituire il pericolo di scossa elettrica per le persone.



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione allegate all'apparecchio.

ATTENZIONE

- PER PREVENIRE DANNI CHE POSSONO CAUSARE PERICOLO DI INCENDI O SCOSSA ELETTRICA.
- NON ESPORRE L'APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ.
- RISCHIO DI SCOSSA NON APRIRE

ATTENZIONE

- Queste istruzioni per l'assistenza sono riservate esclusivamente a personale tecnico qualificato. Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non eseguire operazioni di assistenza diverse da quelle illustrate nelle istruzioni per l'uso se non si è qualificati per farlo.

AVVERTENZA

- Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamento o acqua in nessuna quantità e nessun oggetto pieno di liquido, come un vaso, può essere collocato sopra il prodotto.
- Questo è un prodotto Classe B. In ambiente domestico può causare interferenza radio che può richiedere l'esecuzione di interventi adeguati da parte dell'utente.
- Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

AVVERTENZA FCC

Questo apparecchio è stato collaudato e dichiarato conforme ai limiti per dispositivi Classe B, in base alla parte 15 delle regolamentazioni FCC. Questi limiti prevedono una protezione ragionevole da interferenze pericolose in ambiente domestico e in ambiente industriale, commerciale o lavorativo. L'apparecchio genera, usa e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non installato ed usato in conformità con le istruzioni, può causare interferenza pericolosa alla radiocomunicazione. Tuttavia, non esiste garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se quest'apparecchio causa interferenze pericolose alla ricezione radiotelevisiva, che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchio, si consiglia all'utente di cercare di correggere l'interferenza con uno o più dei seguenti interventi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra apparecchio e ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un esperto tecnico radio/TV.

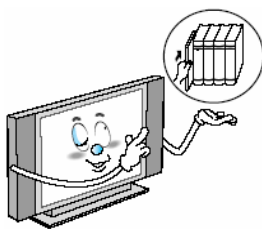
I cambiamenti o le modifiche, non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità, possono annullare l'autorità dell'utente ad operare l'apparecchio stesso.

La connessione di periferiche richiede l'uso di cavi di segnale con schermatura di terra.

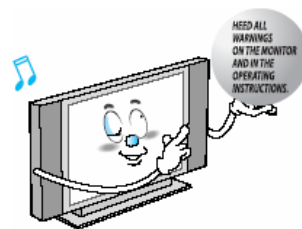
- **Prestare la massima attenzione durante l'uso del monitor. Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o altre lesioni, ricordare sempre queste precauzioni per la sicurezza durante l'installazione, l'uso e la manutenzione della macchina.**



Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e uso prima di utilizzare il monitor.



Conservare le istruzioni di sicurezza e uso per futuro riferimento.



Osservare tutte le avvertenze sul monitor e nelle istruzioni per l'uso.

Importanti informazioni sulla sicurezza

PERICOLO DI INCENDIO con formato 4:3, utilizzare 16:9

Evitare prolungate IMMAGINI FERME: PERICOLO DI INCENDIO

L'apparecchio non è idoneo per la visualizzazione di grafici pubblicitari fissi. Lo schermo può incendiarsi!

I danni derivanti da uso errato non sono coperti dalla GARANZIA!

Prestare la massima attenzione durante l'uso del PDP. Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o altre lesioni, ricordare sempre queste precauzioni per la sicurezza durante l'installazione, l'uso e la manutenzione della macchina.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture per la ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore, come caloriferi, radiatori, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che producono calore.
9. Non disattivare la protezione di sicurezza della presa polarizzata o con messa a terra. Una presa polarizzata ha due spinotti, uno più largo dell'altro. Una presa con messa a terra ha due spinotti ed una terza estensione di messa a terra. Lo spinotto largo o la terza estensione servono per ragioni di sicurezza. Se la spina fornita non è adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o da agganci, in particolare nelle prese, nelle uscite corrispondenti e nel punto in cui escono dall'apparecchio.
11. Usare solamente accessori specificati dal produttore.
12. Usare solo con un carrello, treppiedi, supporto, braccio o tavolo specificato dal produttore o venduto con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello/apparecchio per evitare lesioni causate dall'eventuale ribaltamento.
13. Scollegare l'apparecchio durante i temporali oppure se non lo si usa per lunghi periodi.
14. Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito danni, quali danni al cavo di alimentazione o alla spina, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia e all'umidità, se non funziona normalmente o se è caduto.



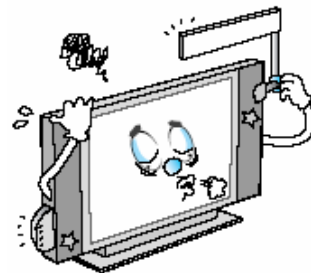
Importanti informazioni sulla sicurezza



Osservare tutte le istruzioni per il funzionamento e l'uso.



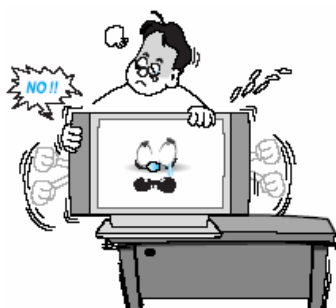
Prima delle operazioni di pulizia, scollegare il monitor dalla presa a parete. Usare un panno umido; non usare detergenti liquidi o spray.



Non collegare mai accessori e/o apparecchiature senza il consenso del produttore. Tali collegamenti possono aumentare il rischio di incendio, scossa elettrica, o altre lesioni personali.

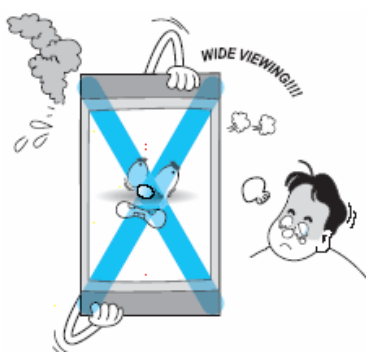


Non usare il monitor dove è possibile il contatto o l'immersione con l'acqua, come vicino a vasche da bagno, lavandini, lavatrici, piscine ecc.

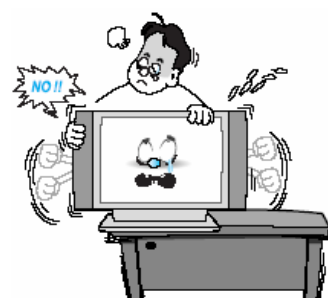


Se si installa il monitor su un tavolo, fare attenzione a non posizionare il bordo del supporto.

- Ciò può causare la caduta del monitor e provocare gravi lesioni a bambini o adulti e gravi danni al monitor.



Questo display al plasma è progettato per essere montato orizzontalmente (visualizzazione ampia). Qualsiasi domanda in merito al posizionamento verticale deve essere sottoposta direttamente al produttore.



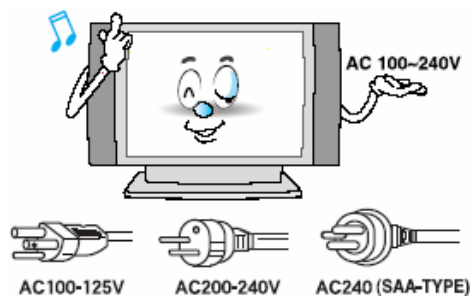
Se si installa il monitor su un tavolo, fare attenzione a non posizionare il bordo del supporto.

- Ciò può causare la caduta del monitor e provocare gravi lesioni a bambini o adulti e gravi danni al monitor.

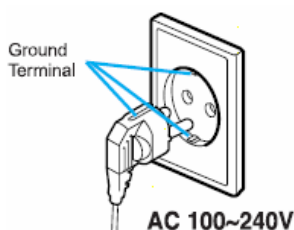
Importanti informazioni sulla sicurezza



Fornire ventilazione al monitor. Questo apparecchio è dotato di fessure nella parte esterna per la ventilazione e la protezione dal surriscaldamento. Non bloccare le aperture con oggetti e non collocare il monitor su letti, divani, tappeti o superfici analoghe. Non collocare accanto a radiatori o caloriferi. Se si posiziona il monitor su scaffali o librerie, verificare la presenza di adeguata ventilazione e l'osservanza delle istruzioni di montaggio del produttore.

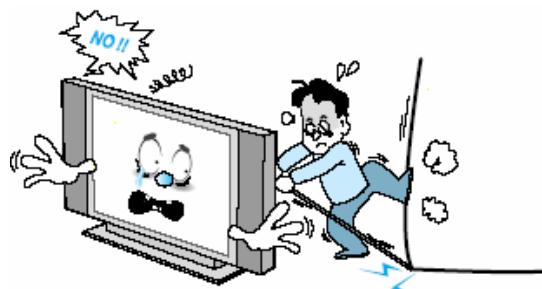


Usare solo il cavo accessorio previsto per questo prodotto per prevenire scossa. La tensione dell'alimentazione elettrica di questo apparecchio è CA100-240V, il cavo di alimentazione fornito è conforme alla tensione elettrica seguente. Usare solo il cavo elettrico previsto dal rivenditore per garantire sicurezza e EMC. Se utilizzato con un'altra tensione di alimentazione elettrica, è necessario cambiare il cavo elettrico. Consultare il proprio rivenditore.

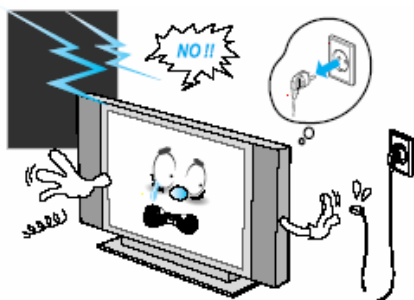


Terminale di messa a terra

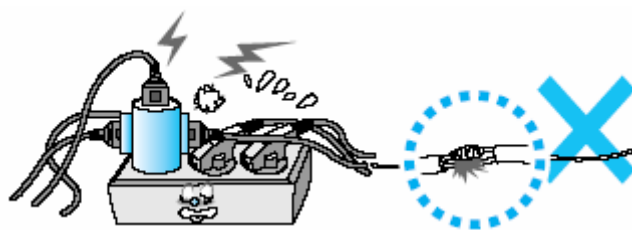
Usare solo una presa con messa a terra o polarizzata. Per sicurezza, il monitor è dotato di una spina a corrente alternata polarizzata con uno spinotto più largo dell'altro. Questa spina entra nella presa elettrica solo in un modo. Se non entra completamente nella presa, provare a rovesciare la spina. Se la spina non entra comunque, contattare un elettricista per sostituire la presa.



Evitare linee elettriche sospese. Un sistema di antenna esterno non deve essere collocato accanto a linee elettriche sospese o altri circuiti elettrici o di illuminazione, o dove può cadere su tali linee. In caso di installazione di un sistema di antenna esterno, accertare che non sia in contatto con le linee o i circuiti elettrici. Il contatto con tali linee può essere mortale.

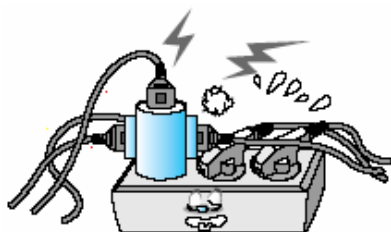


Scollegare il monitor dalla presa a muro e scollegare il sistema antenna o cavo in caso di temporale, oppure se lasciato senza sorveglianza e non utilizzato per lunghi periodi. Ciò previene danni all'apparecchio causati da fulmini o scariche della linea elettrica.

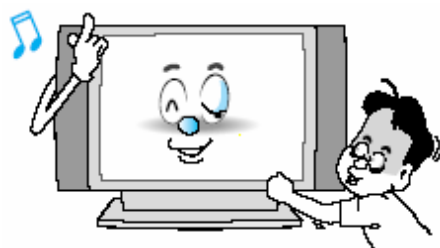


Proteggere il cavo di alimentazione. I cavi di alimentazione elettrica devono essere collocati in modo da evitarne il calpestio o il contatto con oggetti posizionati sopra o contro i cavi. Prestare particolare attenzione a spine, alloggiamenti speciali e al punto in cui esce dall'apparecchio.

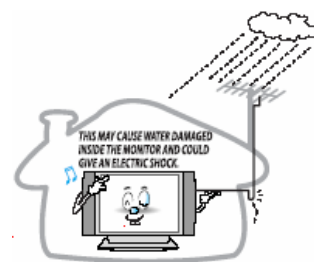
Importanti informazioni sulla sicurezza



Non sovraccaricare la presa a muro o le prolunghie. Il sovraccarico comporta incendio o scossa elettrica.



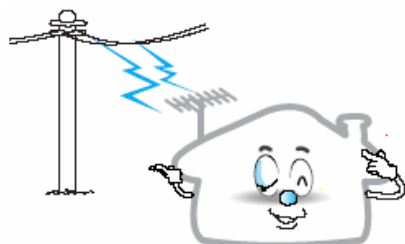
Non inserire nulla nelle aperture dell'apparecchio, dove si possono toccare punti di tensione pericolosa o danneggiare componenti. Non versare alcun liquido nel monitor.



Piegare il cavo dell'antenna tra interno ed esterno dell'edificio per prevenire la penetrazione della pioggia.

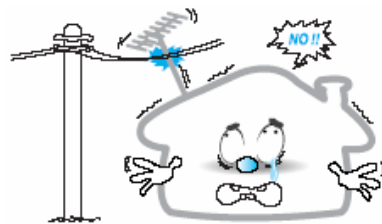
- Ciò può causare danni da acqua all'interno del monitor e provocare scossa elettrica.

Antenne esterne a terra. Se il monitor è collegato ad un'antenna esterna o a un sistema cavo, verificare che l'antenna o il sistema cavo sia messo a terra in modo da proteggere da scariche di tensione e formazione di cariche statiche. La sezione 810 del Codice Elettrico Nazionale, ANSI/NFPA No.70-1984, fornisce informazioni sulla corretta messa a terra della struttura principale e di supporto, la messa a terra del filo piombato con un'unità di scarica dell'antenna, le dimensioni dei conduttori di messa a terra, l'ubicazione dell'unità di scarica dell'antenna, il collegamento con gli elettrodi di messa a terra e i requisiti di questi ultimi.



Non collocare l'antenna esterna in prossimità di linee elettriche pensili, o altri circuiti di illuminazione o di alimentazione.

- Ciò può causare scossa elettrica.



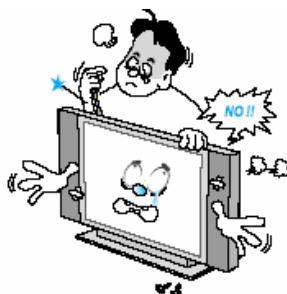
Lasciare sufficiente distanza tra l'antenna esterna e le linee elettriche per prevenire il contatto tra le due in caso di eventuale caduta dell'antenna.

- Ciò può causare scossa elettrica.

Non tentare di riparare il monitor da soli. Per l'assistenza rivolgersi a personale specializzato. Scollegare l'apparecchio dalla presa a muro e rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza nei seguenti casi:

- quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati
- in caso di versamento di liquido sull'apparecchio o di penetrazione di oggetti
- se il monitor è stato esposto a pioggia o acqua
- se il monitor non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso
- se il monitor è caduto o se la parte esterna è danneggiata
- se il monitor evidenzia cambiamenti nelle prestazioni

Importanti informazioni sulla sicurezza

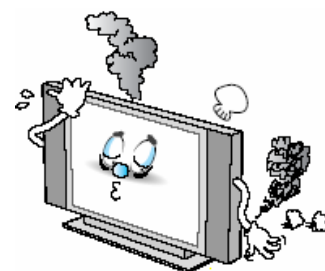
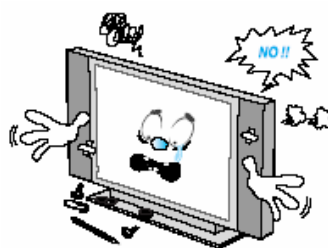
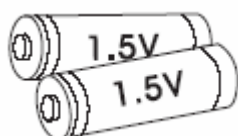


In caso di necessità di parti di ricambio, verificare che il tecnico dell'assistenza usi parti di ricambio specificate dal produttore o che abbiano le stesse caratteristiche di quelle originali.

Sostituzioni non autorizzate possono danneggiare ulteriormente l'apparecchio.

Al termine delle operazioni di assistenza o riparazione del presente monitor, richiedere al tecnico di eseguire un controllo di sicurezza per accertare che il prodotto sia in condizioni di funzionamento adeguate.

Se si eseguono le regolazioni da soli, regolare solo i comandi previsti nelle istruzioni per l'uso. La regolazione di altri comandi può causare danni e spesso richiede il lavoro ulteriore da parte di un tecnico qualificato per ripristinare il monitor.



Usare solo le batterie specificate.

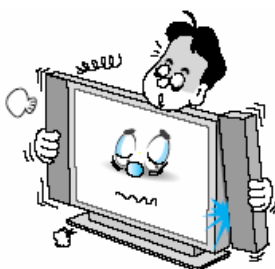
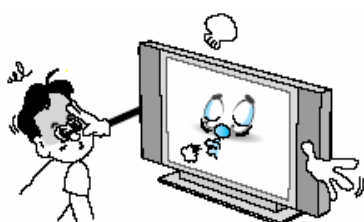
- Ciò può danneggiare il monitor o provocare scossa elettrica.

Non collocare nessun oggetto contenente liquido sul monitor.

- Ciò può causare incendi o provocare scossa elettrica.

In caso di fumo o strani odori del monitor, spegnerlo, scolgarlo dalla presa a muro e contattare il rivenditore o centro di assistenza.

- Ciò può causare incendi o provocare scossa elettrica.



La distanza tra gli occhi e lo schermo deve essere circa 5-7 volte la lunghezza diagonale dello schermo.

- In caso contrario, la vista si stanca.

Spostando il monitor insieme agli altoparlanti, non trasportarlo tenendo gli altoparlanti.

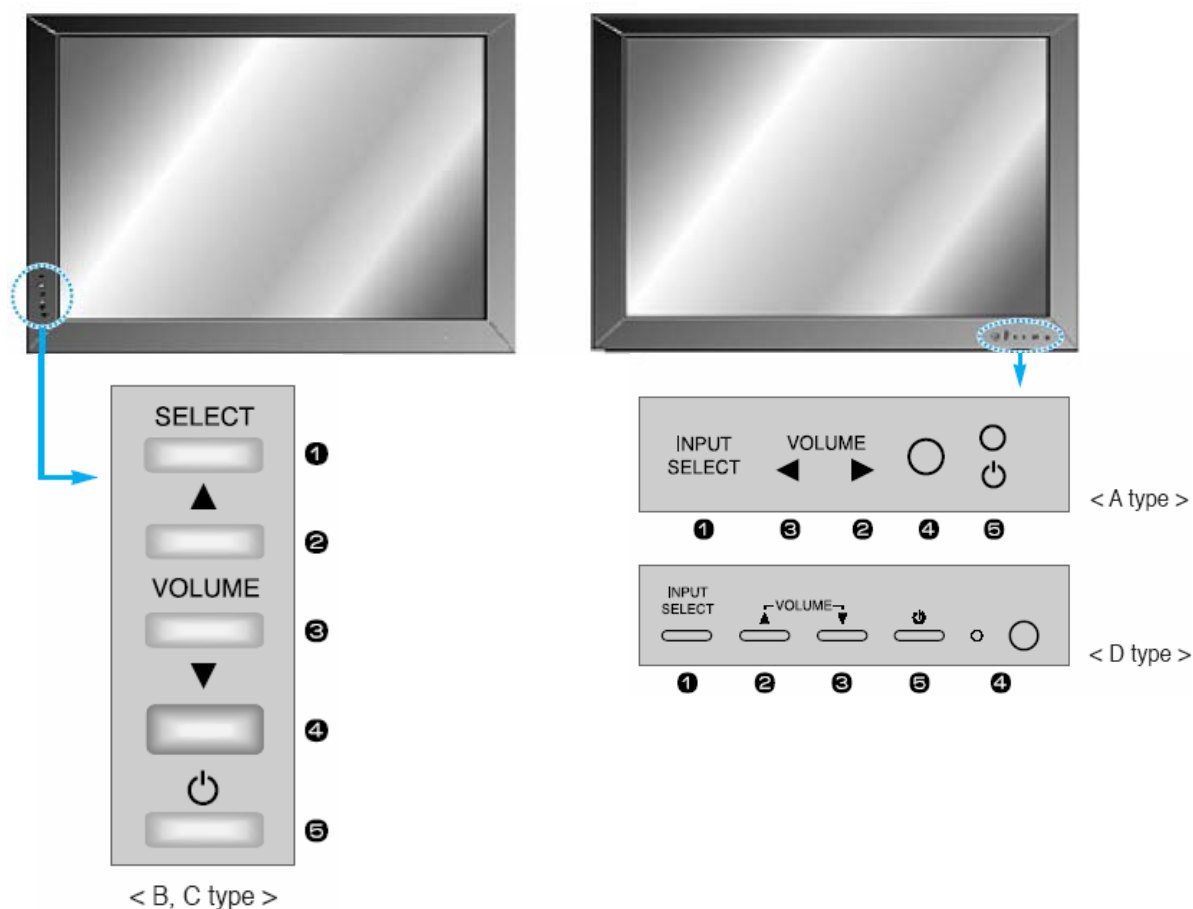
- Ciò può causare la caduta del monitor e provocare gravi lesioni a bambini o adulti e gravi danni al monitor.

Evitare di mantenere un'immagine fissa sullo schermo per periodi prolungati. Normalmente con un'immagine ferma da un VCR, formato immagine 4:3, oppure se è presente un'etichetta CH, l'immagine fissa può rimanere visibile sullo schermo.

Panoramica del nuovo PDP

Pulsante OSD

<Pannello anteriore>



- **Tasto OSD e funzione**
 - ❶ Selezione fonte segnale in entrata
 - ❷ Volume audio su
 - ❸ Volume audio giù
 - ❹ Sensore a distanza e indicatore
 - ❺ Alimentazione (Stand By)

Tasto OSD e funzione

SELECT (Seleziona)

Selezionare la fonte del segnale tra le fonti in entrata multiple, come TV, AV1, AV2, S-Video, Componente, RGB analogico e DTV YpbPr.

VOL- / VOL+

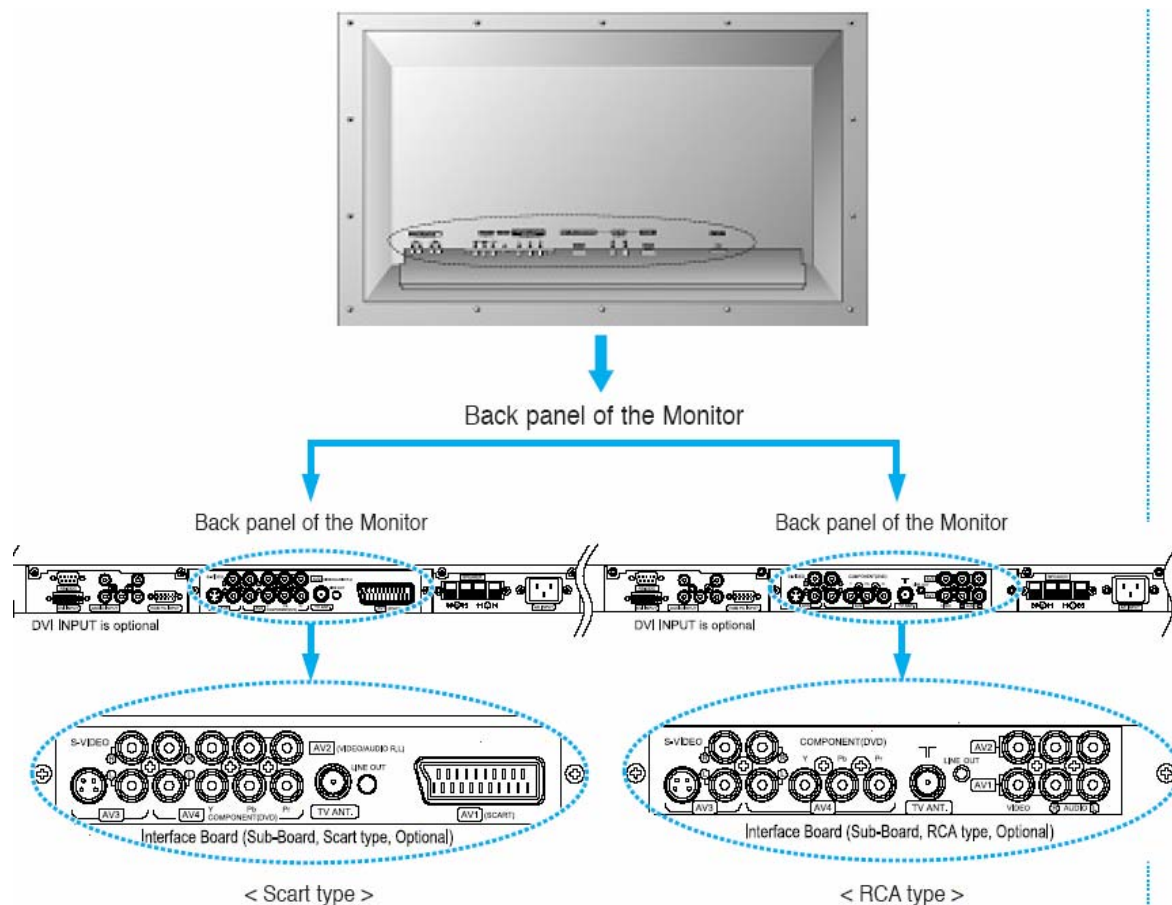
Cambia il livello audio in normale modalità di visualizzazione e sposta la barra di scorrimento nel menu di controllo del volume.

- **TERMINALE ENTRATA AUDIO**
Accendere e spegnere l'alimentazione principale.

Panoramica del nuovo PDP

Collegamento ad apparecchiature esterne

<Pannello posteriore del monitor>



- **TERMINALE ENTRATA RS-232C**

Controllare le funzioni del monitor esternamente tramite apparecchiature esterne. Collega il terminale di uscita RS-232C del computer

- **ENTRATA DVI (Opzionale)**

Per collegare la fonte computer DVI (Segnale digitale). Contattare il proprio rivenditore per acquistare l'oggetto opzionale.

- **TERMINALE ENTRATA AUDIO**

Collega al terminale di uscita audio di una piastra video o di un dispositivo analogo.

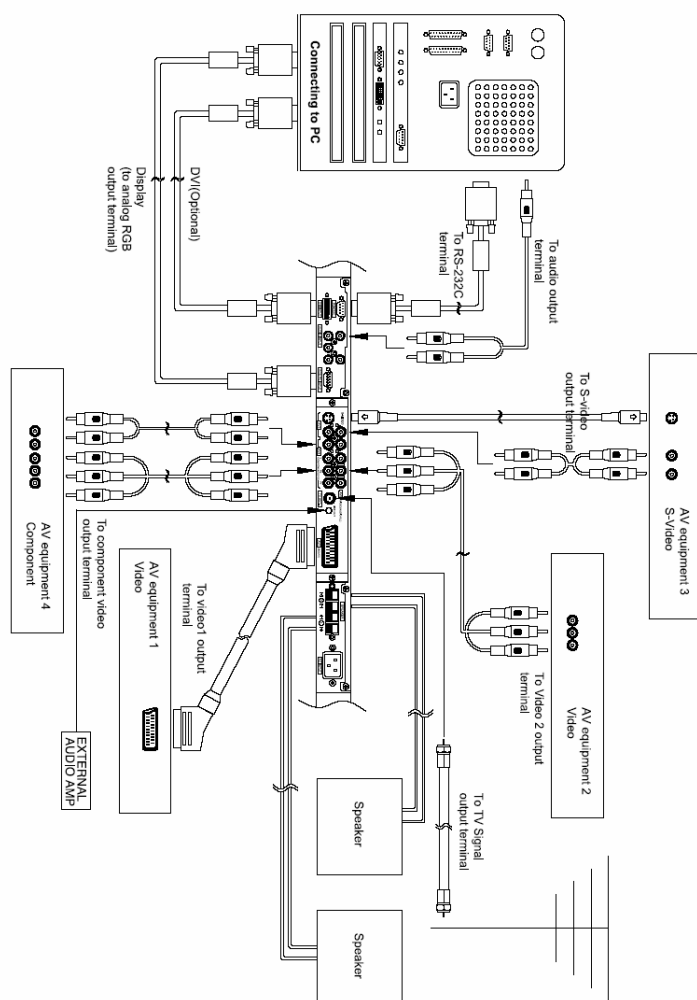
Panoramica del nuovo PDP

- **Terminale entrata S-Video**
Collega al terminale di uscita S-Video di un lettore S-VHS VCR o DVD.
- **Entrata componente (Y, Pb, Pr)**
Collega al terminale di uscita componenti di un lettore DVD.
- **Terminale antenna TV**
Collega il cavo di un'antenna.
- **Uscita linea**
Uscita segnale audio per amplificatore audio esterno.
- **Terminale entrata composita (AV1, AV2)**
Collega al terminale di uscita componenti di un lettore VCR o DVD.
Nota: Il connettore di tipo Scart supporta solo Composite, Audio (R) e Audio (L).
- **PRESA ENTRATA CA (ALIMENTAZIONE)**
Inserire saldamente il cavo di alimentazione accessorio nel terminare di entrata dell'alimentazione. Inserire saldamente la spina del cavo di alimentazione fino in fondo nella presa di alimentazione.

Connettori		Configurazioni RS-233C	
ENTRATA AUDIO	Presa spinotto RCA	3 fili (Non standard)	
ENTRATA VIDEO	Presa entrata RCA		
ENTRATA S-VIDEO	Spinotto Din		
ENTRATA VIDEO COMPONENTE	BNC		
ENTRATA RGB	D-sub 15 spinotti		
RS-232C	D-sub 9 spinotti		
		DB9	DB9

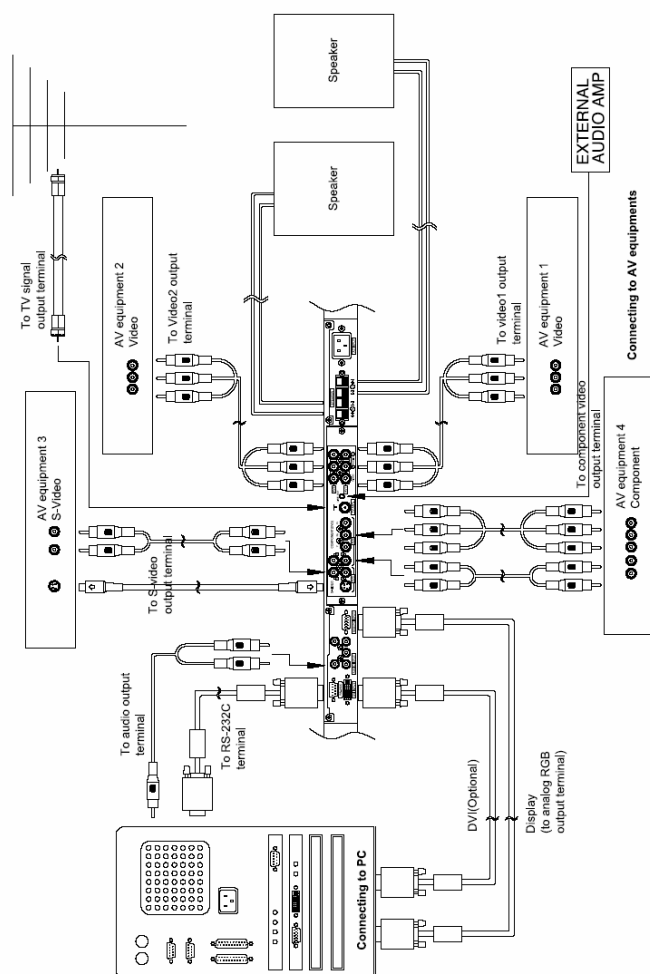
- Durante il collegamento di terminali BNC acquistati separatamente, i connettori di conversione sono richiesti anche tra gli spinotti e i terminali BNC, quindi acquistare anche questi.
- I cavi di collegamento del PC variano in base al tipo di macchina, pertanto contattare il proprio rivenditore.

Panoramica del nuovo PDP (Tipo Scart)

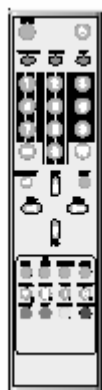


English	Translation
Connecting to PC	Collegamento al PC
To audio output terminal	Al terminale di uscita audio
To RS-232C terminal	Al terminale RS-232C
To S-Video output terminal	Al terminale di uscita S-Video
AV equipment 3 S-Video	Apparecchiatura 3 AV S-Video
A equipment 2 Video	Apparecchiatura 2 A Video
To Video 2 output terminal	Al terminale di uscita video
To TV Signal output terminal	Al terminale di uscita segnale TV
Speaker	Altoparlante
DVI (optional)	DVI (opzionale)
Display (to analog RGB output terminal)	Display (al terminale di uscita RGB)
To video 1 output terminal	Al terminale di uscita video
AV equipment 1 Video	Apparecchiatura 1 AV Video
To component video output terminal	Al terminale di uscita video componente
EXTERNAL AUDIO AMP	AMP AUDIO ESTERNO
AV equipment 4 Component	Apparecchiatura 4 AV Componente

Panoramica del nuovo PDP (Tipo RCA)



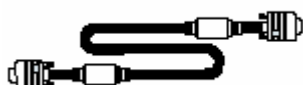
English	Translation
Connecting to PC	Collegamento al PC
To audio output terminal	Al terminale di uscita audio
To RS-232C terminal	Al terminale RS-232C
To S-Video output terminal	Al terminale di uscita S-Video
AV equipment 3 S-Video	Apparecchiatura 3 AV S-Video
AV equipment 2 Video	Apparecchiatura 2 A Video
To Video 2 output terminal	Al terminale di uscita video 2
To TV Signal output terminal	Al terminale di uscita segnale TV
Speaker	Altoparlante
DVI (optional)	DVI (opzionale)
Display (to analog RGB output terminal)	Display (al terminale di uscita RGB analogica)
To video 1 output terminal	Al terminale di uscita video 1
AV equipment 1 Video	Apparecchiatura 1 AV Video
To component video output terminal	Al terminale di uscita video componente
EXTERNAL AUDIO AMP	AMP AUDIO ESTERNO
AV equipment 4 Component	Apparecchiatura 4 AV Componente
Connecting to AV equipments	Collegamento ad apparecchiature AV



Telecomando



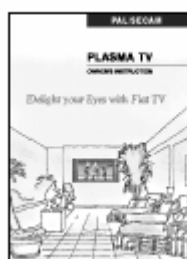
Cavo di alimentazione



Cavo D-sub 15 spinotti

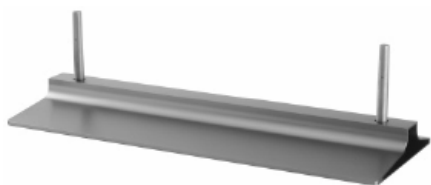


Batterie alcaline



Manuale per l'utente

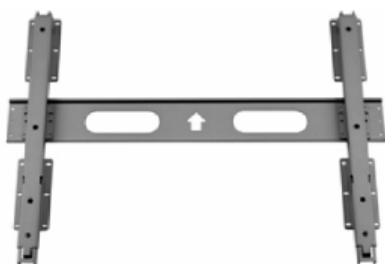
Funzioni opzionali



Supporto tavolo
(Tipo unito)



Supporto tavolo
(Tipo separato)



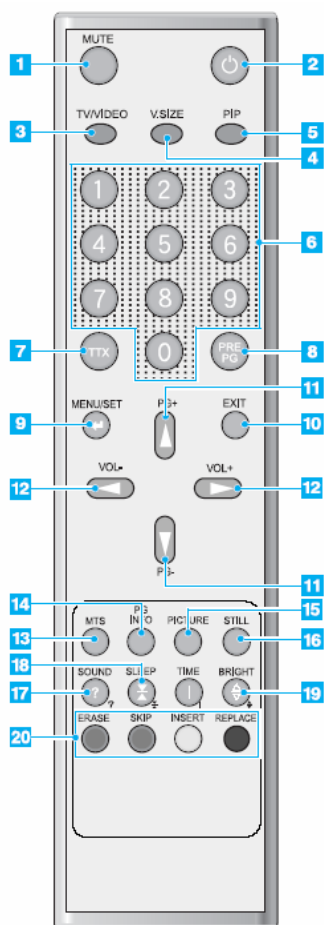
Braccio di montaggio
fisso a parete



Altoparlante montaggio laterale

Funzioni del telecomando

Usando il telecomando, puntarlo sempre direttamente verso il sensore IR del monitor al plasma



17 SOUND (SUONO)

La funzione di modalità del suono consente di scegliere il miglior ambiente audio idoneo.

18 SLEEP (INTERVALLO)

Impostazione tempo spegnimento TV, premere il pulsante per 30 min, 60 min, 90 min e 180 min.

19 BRIGHT (LUMINOSO)

Premere il pulsante "Bright" sul telecomando ripetutamente per scegliere direttamente una delle seguenti cinque modalità di impostazione: Luminosità, Contrasto, Colore e Nitidezza ogni volta che si preme.

20 Pulsanti colorati (rosso, verde, giallo e blu)

Si usano quando si seleziona la funzione di televideo.

1 Mute

Attivazione/disattivazione suono.

2 Alimentazione

Accende e spegne l'alimentazione principale.

3 TV/VIDEO

Seleziona la fonte del segnale da fonti di entrata multipla di TV, AV1, AV2, S-Video, Componente TGB analogico e DTV YpbPr.

4 V.Size

Modifica l'impostazione delle dimensioni dell'immagine, cioè 16:9, 4:3, ecc.

5.PIP

Attiva la funzione PIP in modalità PC.

6. Tasto numerico

Inserimento diretto del numero del programma TV.

7. TEXT (TTX)

Attivare il **televideo** e commutare la modalità "TTX", "TTX/MIX" e "TV".

8. PRE PG

Ritorna al programma TV precedente.

9. MENU/SET

Attiva la finestra OSD, entra nel sotto-menu.

10. EXIT

Esce dal menu o sotto-menu OSD corrente.

11. PG+/PG-

Cambia il programma TV in modalità TV su o giù.

12 VOL+/VOL-

Modifica il livello audio, aumenta o diminuisce.

13 MTS

Stereo televisivo programma multiplo, seleziona stereo, mono o SAP (Secondary Audio Program).

14 PG INFO

Visualizza le informazioni del programma selezionato.

15 PICTURE (IMMAGINE)

La funzione di modalità di immagine consente di scegliere tre diverse modalità di impostazione di immagine.

16 STILL (FERMO)

Attiva la funzione temporanea di fermo-immagine.

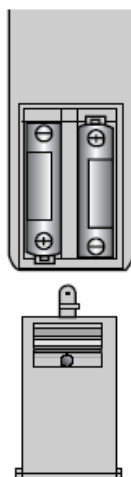
Funzioni del telecomando

Caricamento delle batterie

1 Premere il coperchio e scivolare nella direzione della freccia.



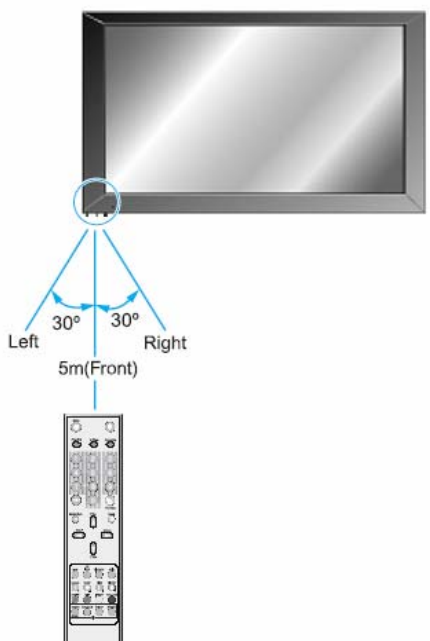
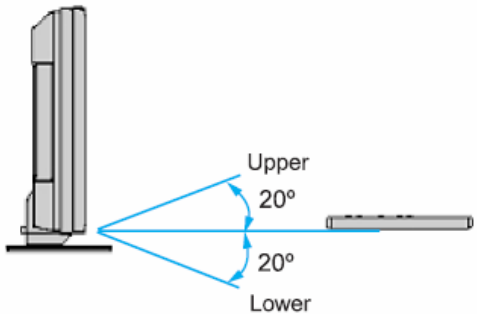
2 Caricare due batterie AAA, osservando la corretta direzione dei terminali + e -.



3 Chiudere il coperchio fino allo scatto.



Campo di ricezione del telecomando

 <p>Left 30° 30° Right 5m(Front)</p>	 <p>Upper 20° Lower 20°</p> <p>Superiore 20° Inferiore 20°</p>
Sinistra 5m(frontale) destra	

Installazione del monitor

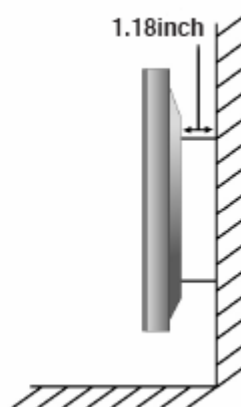
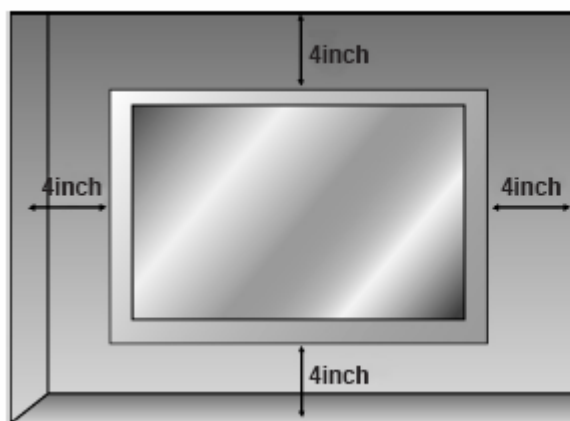
Il monitor è installabile in diversi modi, per esempio a parete, con supporto da tavolo ecc.

Installazione a parete (opzionale)



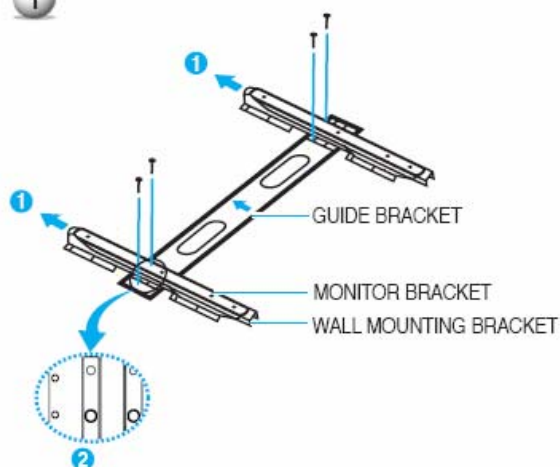
<Il monitor è installabile sulla parete come nell'illustrazione sopra>

- Installare questo monitor solo in un posto dove è disponibile adeguata ventilazione.



Installazione del monitor

1



Guide Bracket = Supporto guida

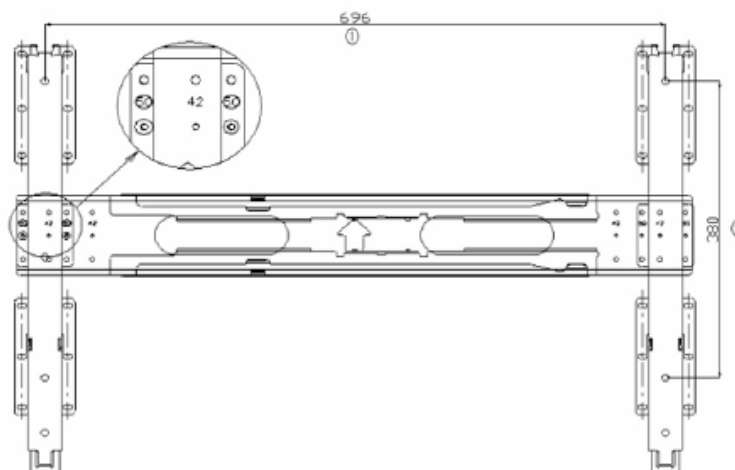
Monitor Bracket = Supporto monitor

Wall Mounting Bracket = Supporto per montaggio a parete

1. Prima dell'installazione del monitor, montare alla stessa distanza del PDP illustrato a sinistra (2).

2. Sollevare i supporti del monitor dal telaio di montaggio come illustrato dalla freccia.

SUPPORTO PER MONTAGGIO A PARETE HP-4200M

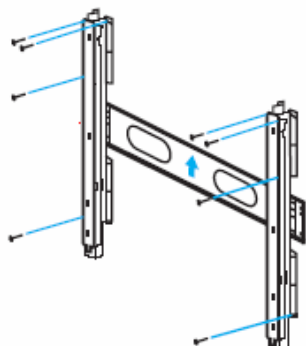


AVVERTENZA

Usare il foro 1 per l'asse orizzontale stampata con 15 pollici, e il foro 2 per quello verticale.

Installazione del monitor

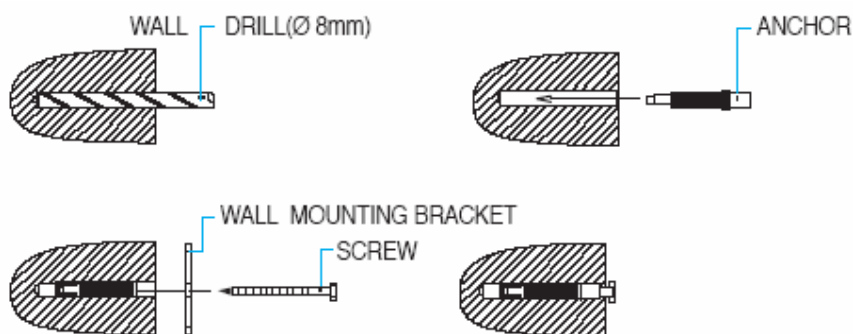
2



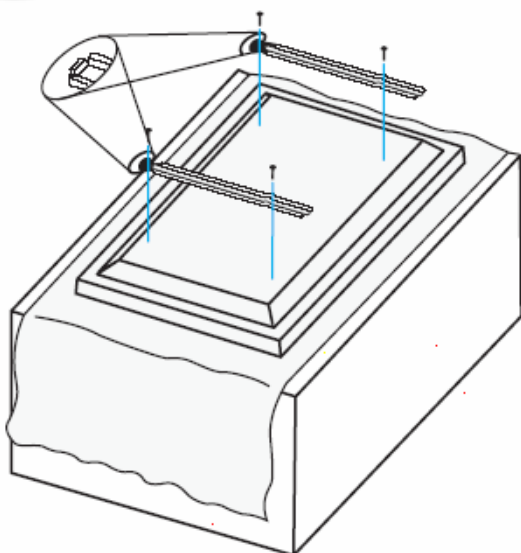
WALL DRILL = FORO PARETE (8 mm)

ANCHOR = ANCORAGGIO

WALL MOUNTING BRACKET SCREW = VITE SUPPORTO MONTAGGIO A PARETE



3



1. Trapanare gli 8 fori come illustrato a sinistra. Usando un trapano da 8mm idoneo per il materiale della parete, forare ciascun foro ad una profondità superiore a 80mm.

2. Pulire ciascun foro.

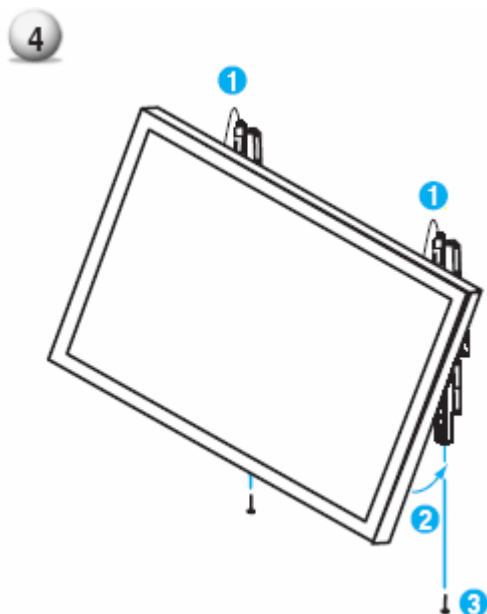
3. Inserire un ancoraggio fornito con il supporto per il montaggio a parete in ciascun foro.

4. Montare il supporto di montaggio a parete usando le 8 viti fornite.

1. Come illustrato a sinistra, collocare lo schermo del monitor capovolto sopra una superficie imbottita che protegga schermo e monitor da eventuali danni.

2. Inserire i supporti sul monitor come illustrato a sinistra. Inserire le 4 viti saldamente nel retro del monitor, nei fori forniti. Verificare che i ganci del supporto siano sul lato superiore del monitor. (per PDP 42")

Installazione del monitor

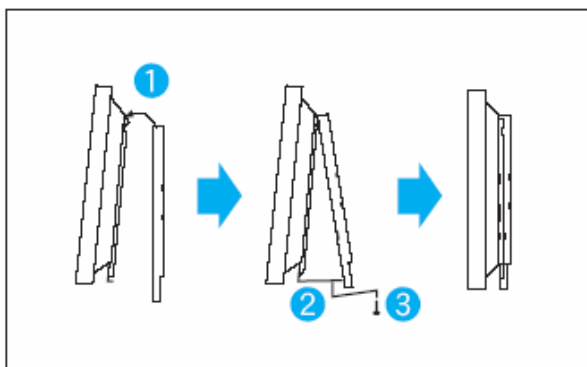


1. Due persone in grado di sollevare il peso del monitor faranno quanto segue:
Sollevare delicatamente il monitor e posizionarlo saldamente sul supporto di montaggio a parete illustrato dalla freccia. Spingere il fondo del monitor verso la parete come illustrato dalla freccia 2, in modo che il monitor “scatti” a posto sul supporto.

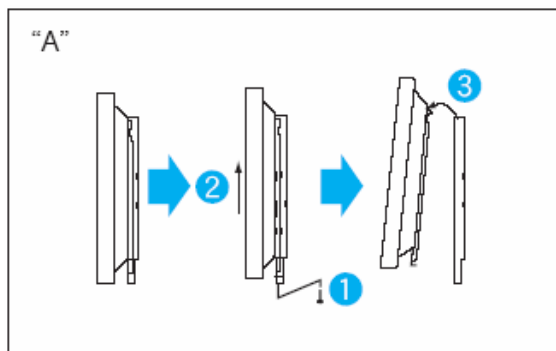
2. Il supporto per il montaggio a parete e il supporto del monitor devono combinarsi insieme mediante bullone come illustrato a sinistra.

3. Attenzione: Verificare di sollevare il gruppo monitor/altoparlanti solo afferrando il monitor, non sollevare afferrando solo gli altoparlanti.

4. Separando il monitor, osservare quanto illustrato in basso in “A”.



1. Accessori per il montaggio a parete



ANCORAGGI 8 PZ



VITI 8 PZ



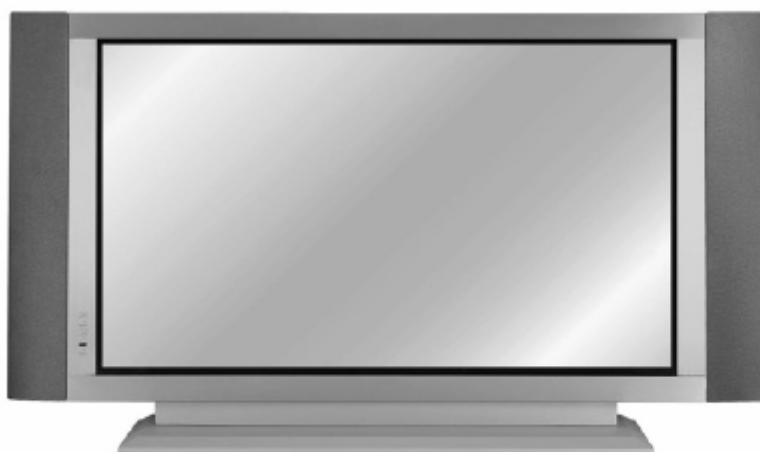
BULLONI 6 PZ
M8 x 30L



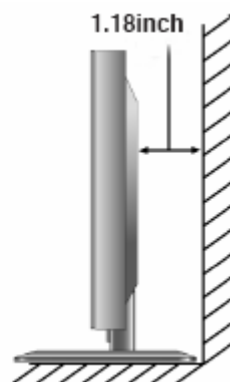
BULLONI 6 PZ
M4 x 6L

• Installazione del monitor

Installazione su tavolo (opzionale)



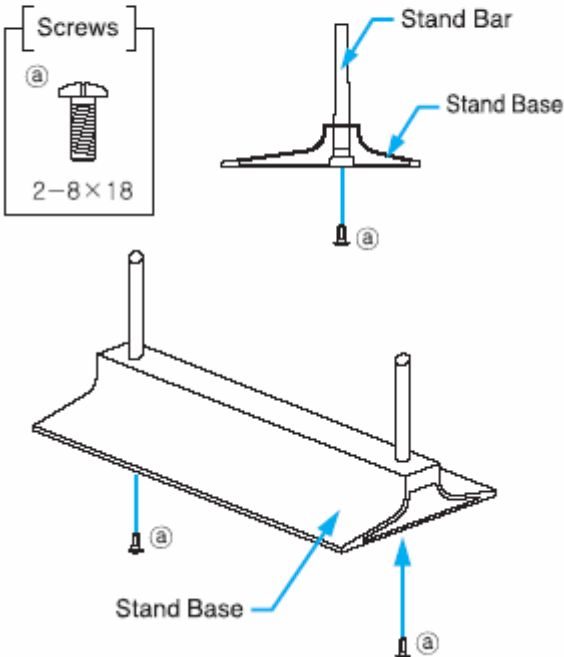
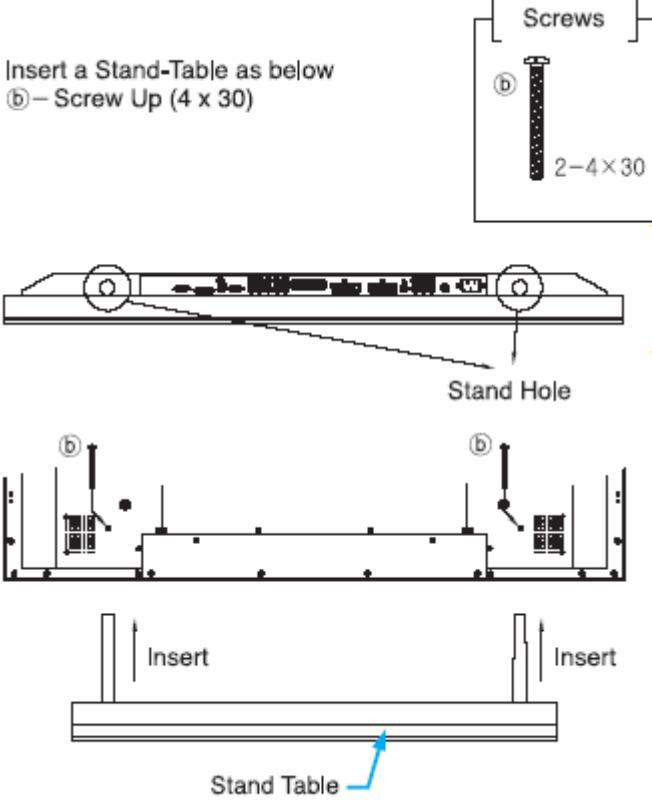
<Il monitor è installabile sul tavolo come nell'illustrazione sopra>



•

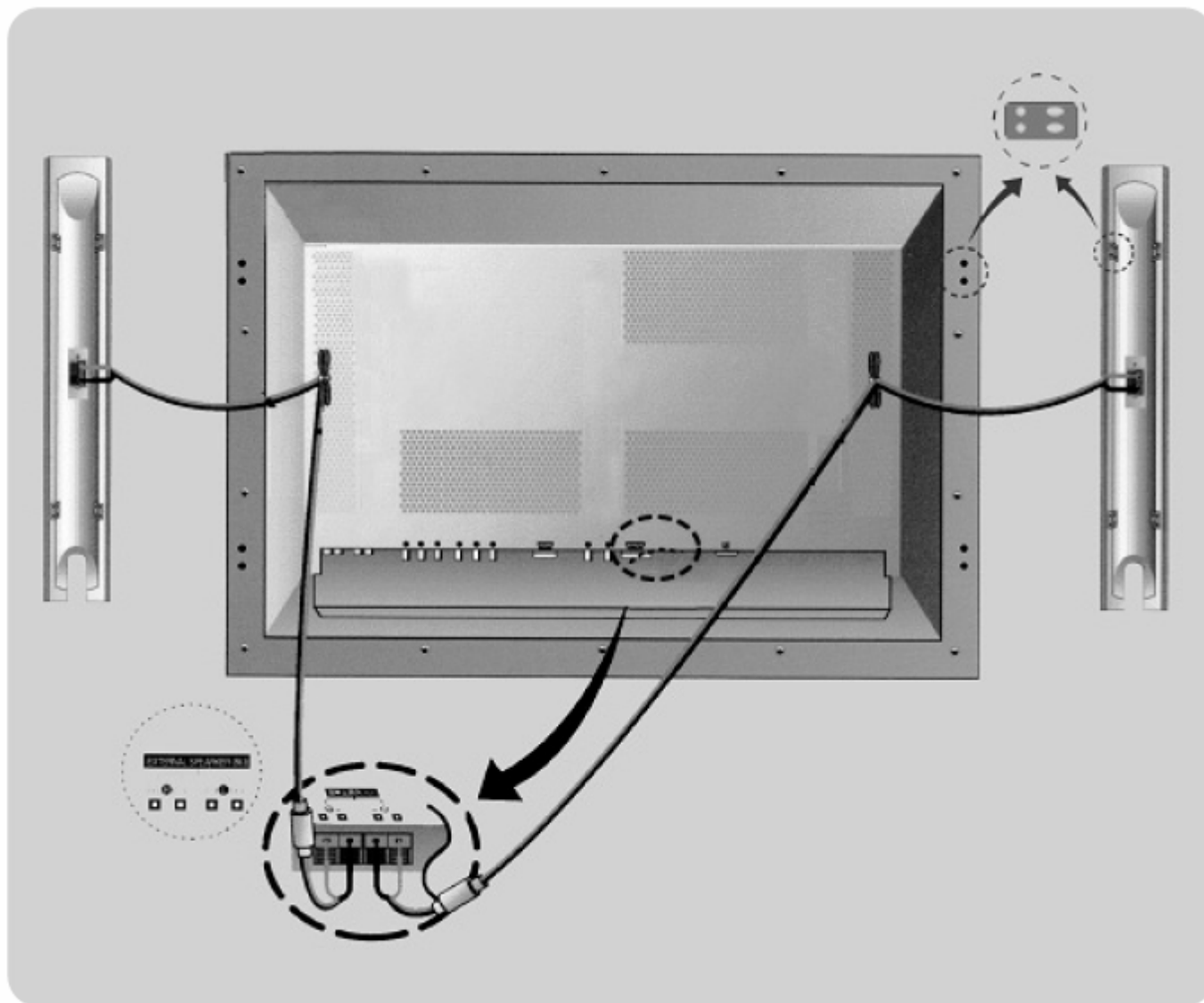
Installazione del monitor

- Installazione

<p>① Insert Stand Bars into the Stand Base as shown below as shown below</p> <p>② (a) – Screw Up (8 x 18)</p>  <p>Screws (a) 2-8 x 18</p> <p>Stand Bar</p> <p>Stand Base</p> <p>Stand Base</p> <p>(a)</p>	<p>③ Insert a Stand-Table as below ④ (b) – Screw Up (4 x 30)</p>  <p>Screws (b) 2-4 x 30</p> <p>Stand Hole</p> <p>Stand Table</p> <p>Insert</p> <p>Insert</p>
<p>1 Inserire le barre del supporto nella base come illustrato in basso 2. a) – Avvitare (8x18)</p> <p>Screws = Viti Stand Bar = Barra supporto Stand Base= Base supporto</p>	<p>3 Inserire un supporto da tavolo come illustrato in basso 4 b) – Avvitare (4 x 30)</p> <p>Stand Hole = Foro supporto Screws = Viti Insert = Inserire</p>

Installazione del monitor

Installazione degli altoparlanti



ATTENZIONE

- **Prima di eseguire qualsiasi collegamento, verificare che l'alimentazione del monitor sia spenta.**

Posizionare gli altoparlanti nella posizione desiderata. Installare i fili degli altoparlanti sul monitor e sull'altoparlante. Accertarsi di collegare il filo positivo "+" all'entrata "+" e quello negativo "-" all'entrata "-". Collegare l'entrata del monitor sinistra all'altoparlante sinistro e quella destra all'altoparlante destro. Qualsiasi lunghezza di filo altoparlante eccedente si può appendere ai supporti appositi.

(Attenzione: Una volta installati, i porta-cavi degli altoparlanti si bloccano e non si possono spostare).

- **Si consiglia di spegnere il PDP quando si collegano apparecchiature esterne come gli altoparlanti al PDP.**

Installazione del monitor

- Accessori degli altoparlanti



4 piastre in ferro (montaggio altoparlanti su monitor)



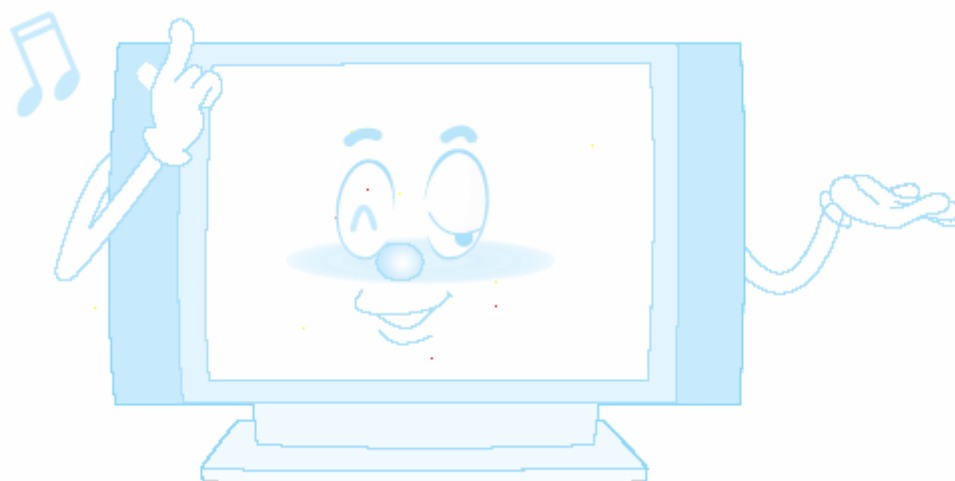
8 bulloni lunghi 4 x 16 (per unire le piastre in acciaio agli altoparlanti)



8 bulloni corti 4 x 8 (per unire le piastre in acciaio al monitor)

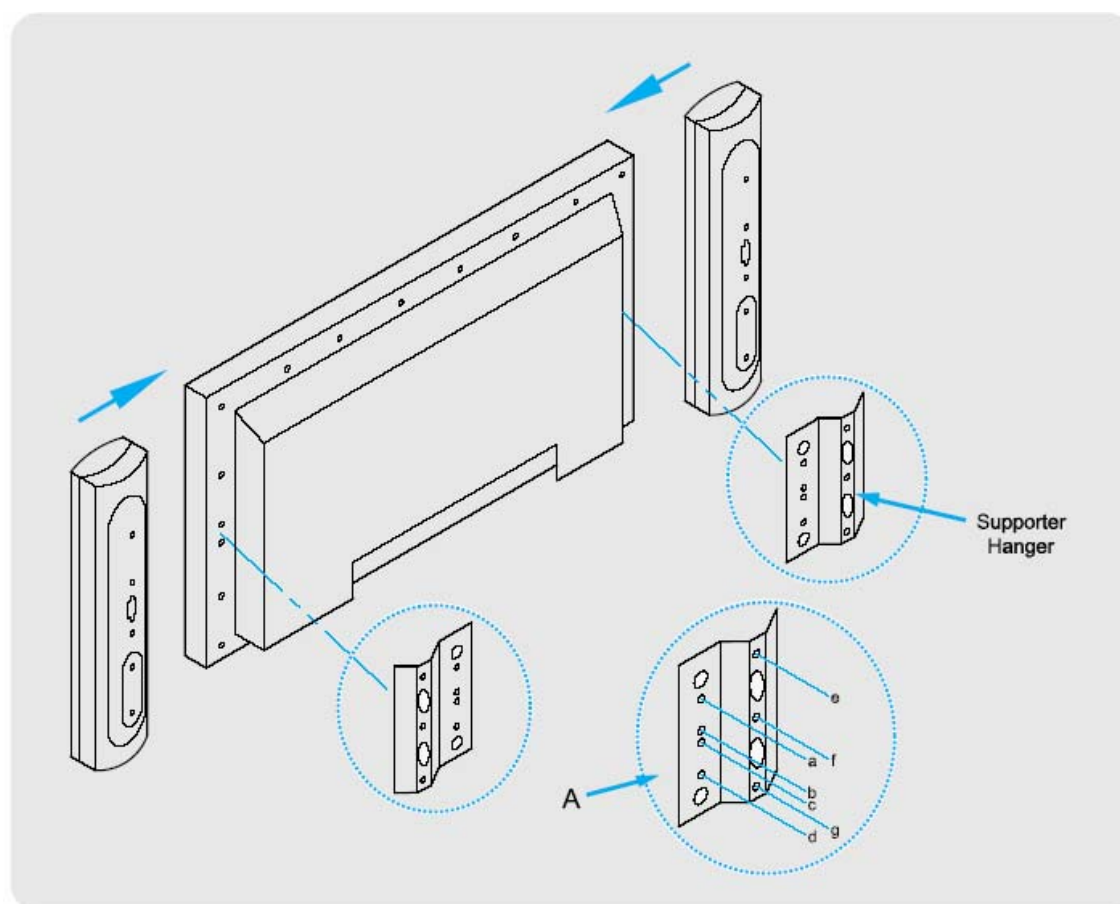


2 fili per altoparlanti



Installazione del monitor

- Installazione altoparlanti (opzionale)



Abbinare rosso con rosso, nero con nero di altoparlanti / TV

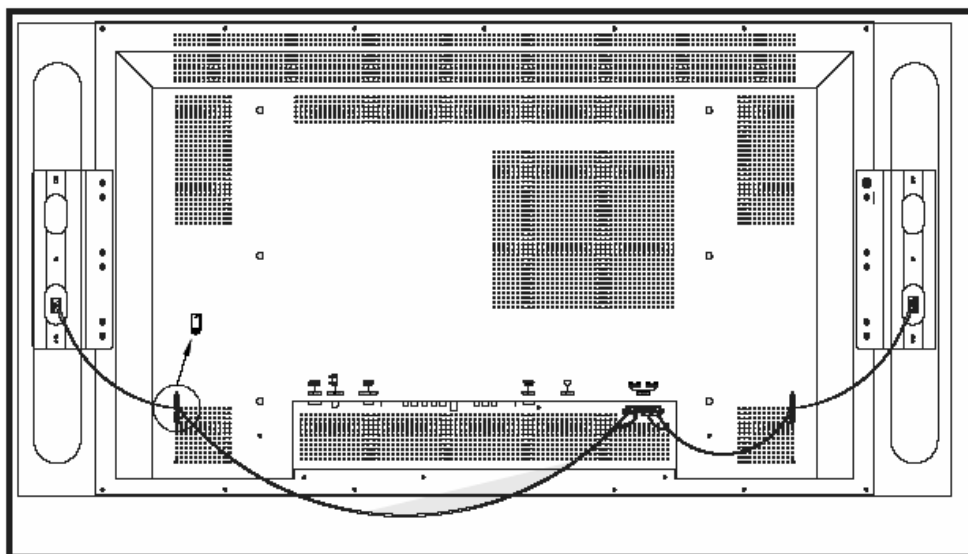
Attenzione

* Dopo l'installazione degli altoparlanti, sollevare sempre il monitor (non gli altoparlanti) quando si muove o si sposta il monitor. Montare il monitor all'altoparlante usando il dispositivo apposito fornito e il bullone. Come illustrato sopra in A, montare a e b del dispositivo di supporto al monitor usando il bullone (M4x8). Montare c, d ed e all'altoparlante usando il bullone (4x16). Se i bulloni sono avvitati troppo, il prodotto può essere danneggiato.

Installazione del monitor

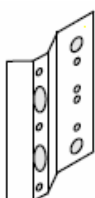
- Collegamento degli altoparlanti al monitor usando i fili appositi forniti.

Attenzione

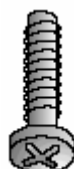


- Prima di eseguire qualsiasi collegamento, verificare che l'alimentazione del monitor sia spenta. Posizionare gli altoparlanti nella posizione desiderata. Installare i fili degli altoparlanti sul monitor e sull'altoparlante. Accertarsi di collegare il filo positivo "+" all'entrata "+" e quello negativo "-" all'entrata "-". Collegare l'entrata del monitor sinistra all'altoparlante sinistro e quella destra all'altoparlante destro. Qualsiasi lunghezza di filo altoparlante eccedente si può appendere ai supporti appositi. (Attenzione: Una volta installati, i porta-cavi degli altoparlanti si bloccano e non si possono spostare).

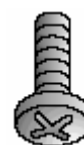
- **Accessori**



2 ganci per supporti
(Montaggio altoparlanti al monitor)



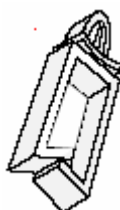
6 bulloni 4 x 16
(Montaggio ganci per supporti agli altoparlanti)



8 bulloni M4X8
(Montaggio ganci per supporti al monitor)



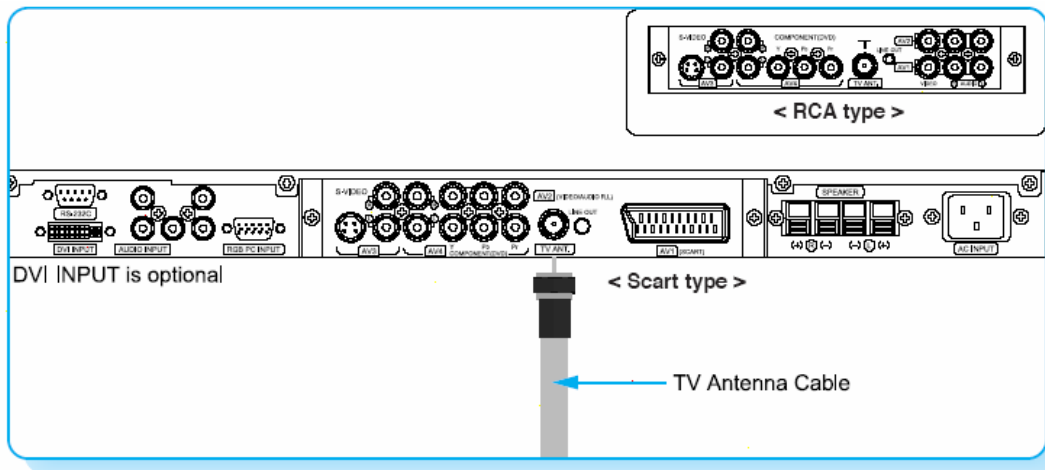
2 fili per altoparlanti



2 porta-cavi altoparlante
(per organizzare i fili degli altoparlanti)

Per guardare la TV

ENTRATA DVI è opzionale



Tipo Scart

Cavo antenna TV

Guardare la TV (con pannello di interfaccia installato)

1. Collegare la fonte del segnale alla TV. Premere il pulsante TV/VIDEO sul telecomando e selezionare TV sull'OSD.
2. Usare il pulsante PG+, PG- o numerico per cambiare il programma TV della propria selezione.
3. È possibile guardare il programma precedente premendo il pulsante PRE PG sul telecomando.
4. Inoltre è possibile sintonizzare i programmi forniti dal servizio via cavo usando la scatola apposita. Per ulteriori informazioni sul servizio TV via cavo, contattare i fornitori del servizio.

Guardare il VCR (Tipo Scart)

Collegando il monitor al plasma con apparecchiature esterne, abbinare il colore delle porte di connessione (Video - giallo, Audio(L) - bianco, Audio(R) - rosso).

Se si dispone di un VCR mono, collegare il cavo audio del VCR all'entrata AUDIO(L/MONO) del monitor al plasma.

Collegando un VCR S-VIDEO all'entrata S-VIDEO, la qualità dell'immagine è migliore rispetto al collegamento di un VCR normale all'entrata video.

Collegando con un connettore Scart, eseguire la connessione con la porta Scart come illustrato in basso.

Evitare di mantenere un'immagine fissa sullo schermo per periodi prolungati. Normalmente un'immagine ferma da un formato di immagine 4:3 di VCR, oppure in presenza di etichetta PG.

Video (main) = (Video (principale))

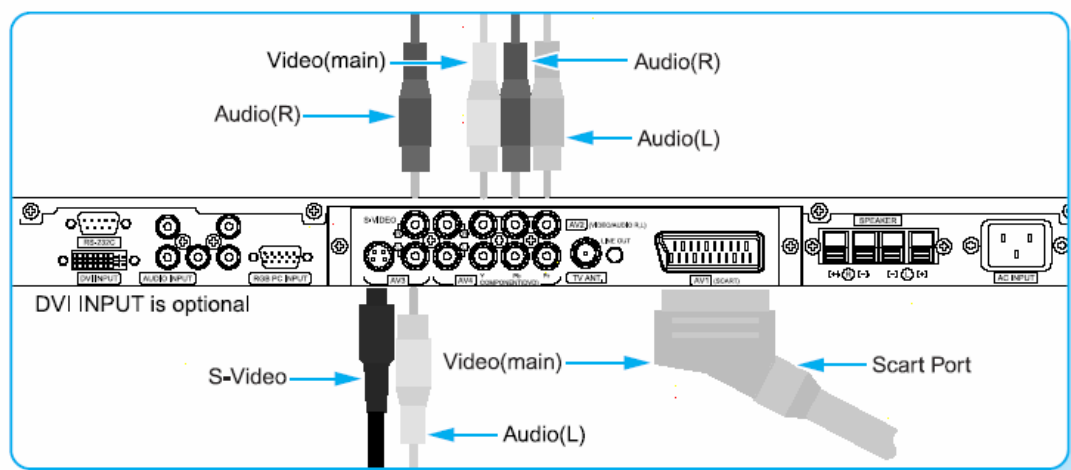
Audio (R) = Audio (destra)

Audio (L) = Audio (sinistra)

S-Video = S-Video

Scart Port = Porta Scart

DVI INPUT is optional= ENTRATA DVI opzionale



<Per evitare disturbi all'immagine (interferenza), lasciare una distanza adeguata tra il VCR e il monitor.>

Guardare il VCR (con pannello di interfaccia installato)

1. Premere il pulsante TV/Video sul telecomando e selezionare le fonti video. (In caso di connessione con S-Video, selezionare S-Video).
2. Inserire un nastro video nel VCR e premere il tasto PLAY del VCR.

Avvertenza

• Nessun segnale

""No Signal" sul display scompare dopo circa 5 minuti, quindi va in modalità Sleep (scuro).

Non considerare questo fatto un problema.

Guardare il VCR (Tipo Scart)

Collegando il monitor al plasma con apparecchiature esterne, abbinare i colori delle porte di connessione (Video - giallo, Audio(L) – bianco, Audio(R) - rosso).

Se si dispone di un VCR mono, collegare il cavo audio del VCR all'entrata AUDIO(L/MONO) del monitor al plasma. Collegando un VCR S-VIDEO all'entrata S-VIDEO, la qualità dell'immagine è migliore rispetto al collegamento di un VCR normale all'entrata video.

Evitare di mantenere un'immagine fissa sullo schermo per periodi prolungati. Normalmente un'immagine ferma da un formato di immagine 4:3 di VCR, oppure in presenza di etichetta PG.

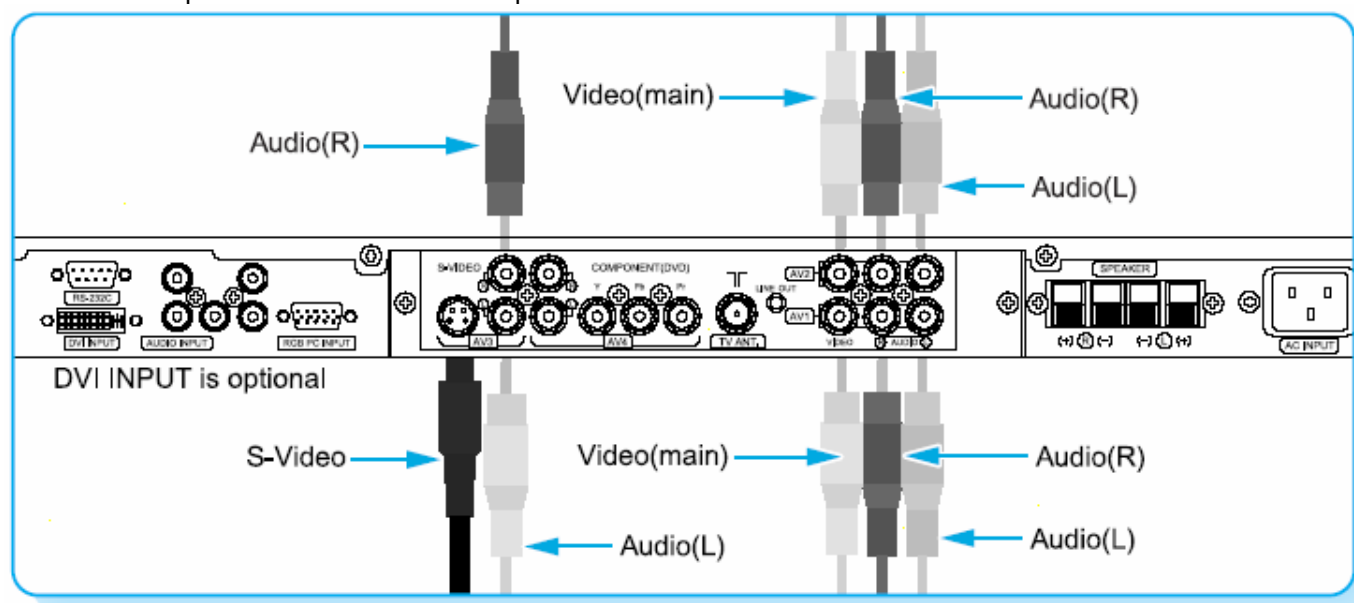
Video (main) = Video (principale)

Audio (R) = Audio (destro)

Audio (L) = Audio (sinistro)

S-Video = S-Video

DVI INPUT is optional = ENTRATA DVI è opzionale



<Per evitare disturbi all'immagine (interferenza), lasciare una distanza adeguata tra il VCR e il monitor.>

Guardare il VCR (con pannello di interfaccia installato)

3. Premere il pulsante TV/Video sul telecomando e selezionare le fonti video. (In caso di connessione con S-Video, selezionare S-Video).
4. Inserire un nastro video nel VCR e premere il tasto PLAY del VCR.

Avvertenza

• Nessun segnale

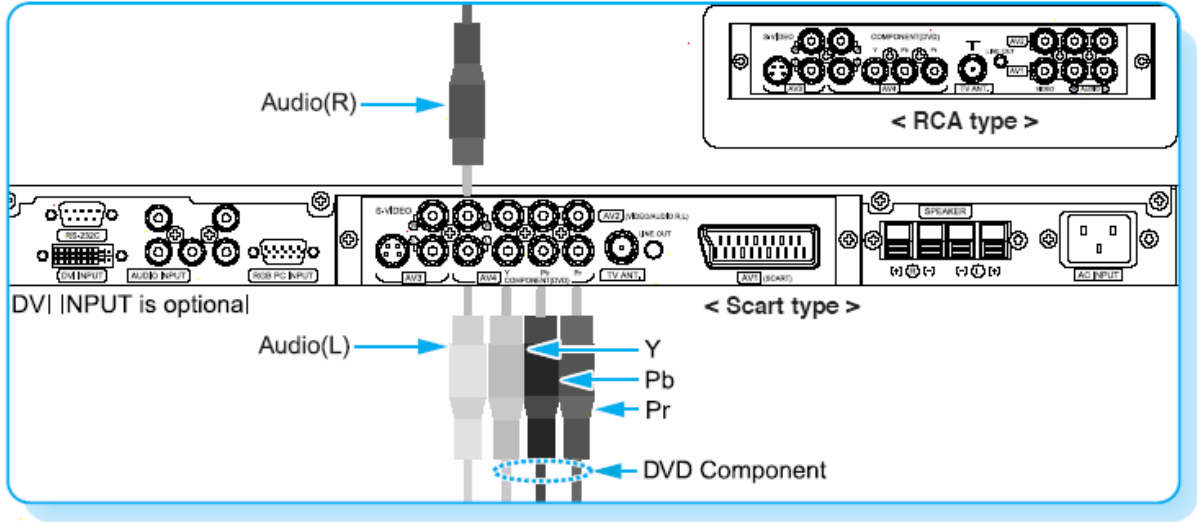
""No Signal" sul display scompare dopo circa 5 minuti, quindi va in modalità Sleep (scuro).

Non considerare questo fatto un problema.

Guardare il DVD (interfaccia)

Procedura di connessione (con pannello di interfaccia installato)

Collegare le entrate video del DVD con Y, PB, PR di COMPONENT (480i) (ENTRATA DVD) e le entrate audio alle prese audio dell'ENTRATA AV.



- RCA type = Tipo RCA
- Scart type = Tipo Scart
- Audio (R) = Audio (destro)
- Audio (L) = Audio (sinistro)
- DVD Component = Componente DVD
- DVI INPUT is optional = ENTRATA DVI è opzionale

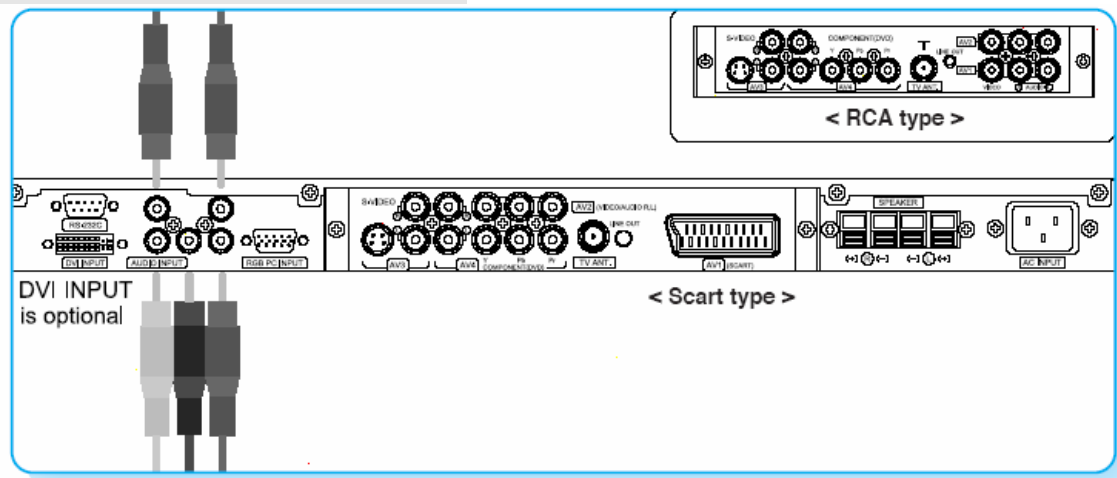
Procedura di impiego (con pannello di interfaccia installato)

1. Accendere il lettore DVD.
 2. Premere il pulsante TV / Video sul telecomando del monitor per selezionare il componente.
- **Porte di entrata componenti**
È possibile ottenere una migliore qualità dell'immagine collegando il lettore DVD alle prese di entrata componenti come illustrato in basso.

Porte componente del monitor	Component ports of the Monitor	Y	P _b	P _r
Porte uscita video del lettore DVD	Video output ports of DVD player	Y	P _b B-Y Cb P _b	P _r R-Y Cr P _r

Guardare il DVD (Progressivo)

Procedura di connessione



Guardare DVD/HDTV mediante modalità di entrata RGB per modalità progressiva (YPbPr).

RCA type = Tipo RCA

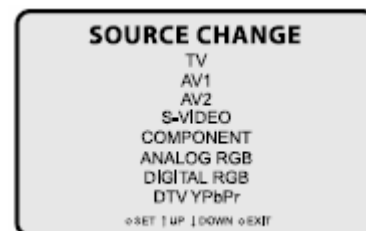
Scart type = Tipo Scart

DVI INPUT is optional = ENTRATA DVI è opzionale

Procedura per l'uso

1. Accendere il lettore DVD sulla scatola superiore del gruppo.
2. Premere il pulsante TV / Video sul telecomando del monitor per selezionare il componente (Selezionare "DTV YpbPr").

MODIFICA FONTE



AVVERTENZA

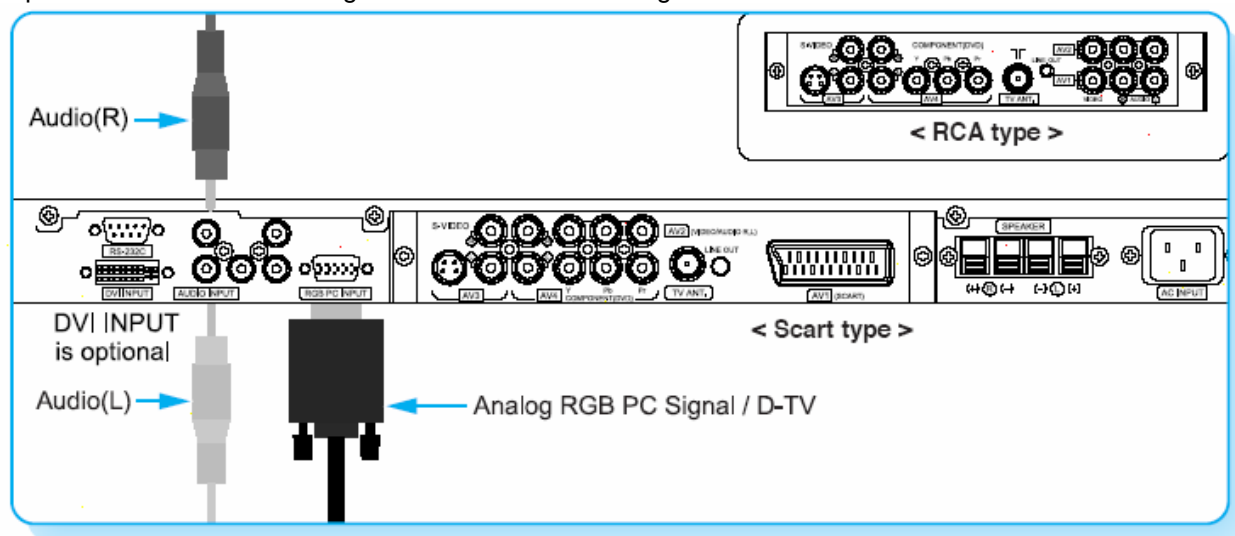
- La normale fonte DVD si basa su 480i, che deve avvenire attraverso YpbPr normali del segnale componenti.

AVVERTENZA

- **Nessun segnale**
"No Signal" sul display scompare dopo 5 minuti, quindi la Tv passa in modalità Sleep (scuro).
Non considerare questo fatto un problema.

Collegamento del PC

È possibile ottenere un'immagine e un suono nitidi collegando un PC al monitor.



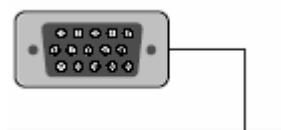
AUDIO (R) = AUDIO (destra)

DVI INPUT is optional = ENTRATA DVI è opzionale

AUDIO (L) = AUDIO (sinistra)

Analog RGB PC Signal / D-TV= Segnale PC RGB analogico / D-TV

RCA type = Tipo RCA



- **Collegamento di un PC al PDP**

Collegare un cavo PC (15 spinotti) tra la presa uscita video del PC e il PDP.

- **Configurazione spinotti**

Cavo segnale a 15 spinotti
(con spinotti fuoriuscenti)

Nr. spin.	Descrizione
1	Rosso (R)
2	Verde (G)
3	Blu (B)
4	Terra
5	Terra (DDC)
6	Rosso (R) terra
7	Verde (G) terra
8	Blu (B) terra
9	Riservato
10	Sinc. Terra
11	Terra
12	Dati (DDC)
13	Sinc. Orizzontale
14	Sinc. Verticale
15	Orologio DDC)

Specifiche del monitor visualizzabili

Risoluzione	Frequenza orizzontale (kHz)	Frequenza verticale (Hz)
640 x 350	31.468	70.09
	37.861	85.08
640 x 400	31.469	70.08
	37.927	85.03
640 x 480	31.469	59.94
	35.000	66.66
	37.861	72.80
	37.500	75.00
	43.269	85.00
	45.913	90.03
	53.011	100.04
	64.062	120.00
800 x 600	35.156	56.25
	37.879	60.31
	48.077	72.18
	46.875	75.00
	53.674	85.06
	56.000	90.00
	64.016	100.00
832 x 624	49.725	74.55
852 x 480	31.468	60.05
1024 x 768	48.363	60.00
	56.476	70.06
	60.023	75.02
1280 x 1024	64.000	60.00
1366 x 768	48.387	60.00



Note

• **Forma entrata sincronizzazione: separata**

• **852 x 480 : Risoluzione originale 42"**

La polarità orizzontale è positiva(+) /la polarità verticale è negativa (-)

• **1366 x 768 : Risoluzione originale 50"**

La polarità orizzontale è positiva(+) /la polarità verticale è negativa (-)

Funzionamento di base

Accensione/spegnimento del monitor

Premere il pulsante di alimentazione sul telecomando. Si accende il PDP e si possono utilizzare le funzioni. Inoltre è possibile usare il tasto di alimentazione sul pannello frontale del PDP.

NOTA

** Se il monitor non si accende premendo il pulsante di alimentazione: Premere il pulsante MODE per verificare che sia stata scelta la modalità monitor.*

Selezione programmi TV

1. Collegare la fonte del segnale all'entrata TV. Premere il pulsante TV/VIDEO sul telecomando e selezionare TV sull'OSD.
2. Usare il pulsante PG+, PG- o numerico per cambiare il programma TV della propria selezione.
3. È possibile guardare il programma precedente premendo il pulsante PRE PG sul telecomando.
4. Inoltre è possibile sintonizzare i programmi forniti dal servizio via cavo usando la scatola apposita. Per ulteriori informazioni sul servizio TV via cavo, contattare i fornitori del servizio.

Controllo del volume

Usare il pulsante VOL+ / VOL-.

Premere il pulsante MUTE sul telecomando.

Struttura OSD

- L'OSD (On Screen Display) consente agli utenti di controllare o regolare le varie funzioni e le impostazioni secondo le proprie preferenze.
- Premere il pulsante Menu/Set sul telecomando per vedere il menu OSD principale.

- **Esempio) Menu OSD sullo sfondo del video**

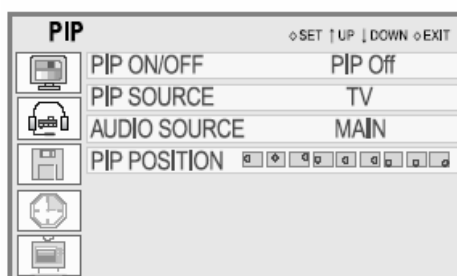
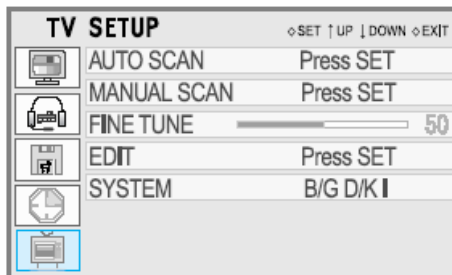
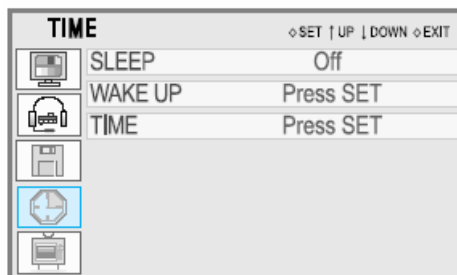
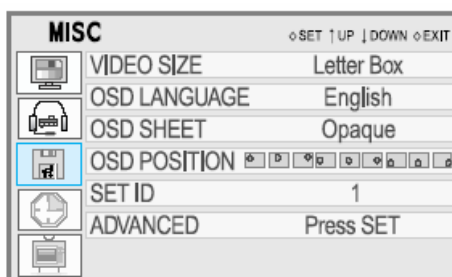
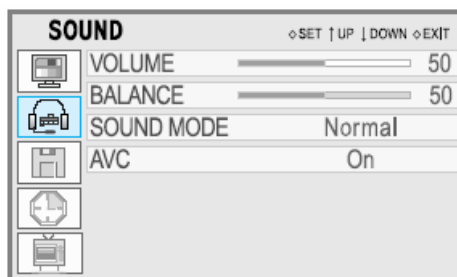
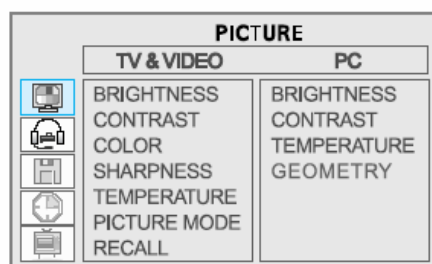
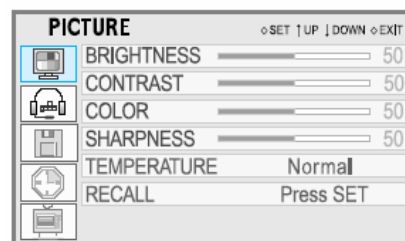
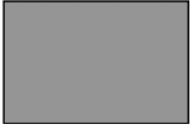

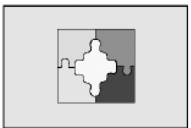





IMMAGINE (TV & VIDEO)

Regolare *Brightness* (Luminosità), *Contrast* (Contrasto), *Color* (Colore), *Sharpness* (Nitidezza), *Temperature* (Temperatura) e *Recall* (Richiamo) sul menu OSD.

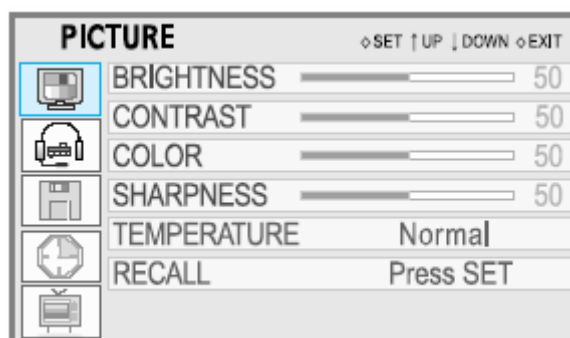
1. Premere il pulsante MENU/SET per attivare l'OSD.
2. Premere nuovamente il pulsante MENU/SET per entrare nel menu principale PICTURE (Immagine).



BRIGHTNESS (LUMINOSITÀ) Controlla la luminosità del display usando il pulsante destro e sinistro.	 Scuro	 Luminoso
CONTRAST Controlla il contrasto del display.	 Distinto	 Vago
COLOR Controlla la saturazione del colore del display.	 Diminuisci	 Aumenta

Saturazione indica la tonalità del colore secondo la differenza nella concentrazione del colore secondo i criteri del rosso.

IMMAGINE (TV & VIDEO)



SHARPNESS (NITIDEZZA)

Controlla la nitidezza dei contorni dell'immagine.



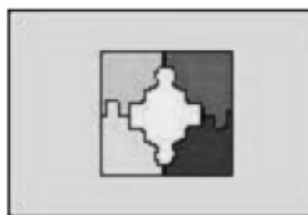
Meno nitida



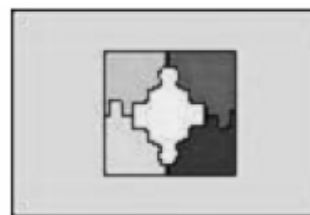
Nitida

TEMPERATURE

Selezionare la temperatura del colore dell'immagine sullo schermo tra Warm (calda), Cool (Fredda) e Normal (Normale).



Calda



Fredda

RECALL (Richiamo)

Andare nel menu PICTURE, selezionare Recall e quindi premere Set per tutte le reimpostazioni.

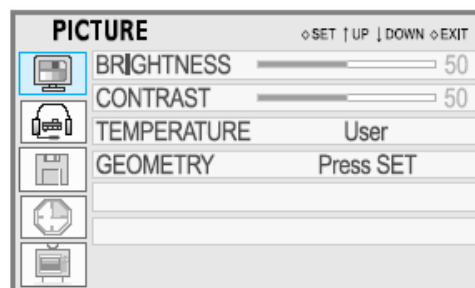
Avvertenza

• **Ritenzione immagine schermata:** Non visualizzare un'immagine ferma (per esempio di un videogame o in caso di collegamento di un PC al monitor) sul monitor al plasma per oltre 2 ore, poiché può provocare la ritenzione dell'immagine dello schermo. Questa ritenzione dell'immagine è nota anche come "incendio immagine". Per evitare questa ritenzione dell'immagine, consultare le pagine 37 e 40 del presente manuale per ridurre il grado di luminosità e contrasto della schermata, durante la visualizzazione di un'immagine ferma.

IMMAGINE (PC)

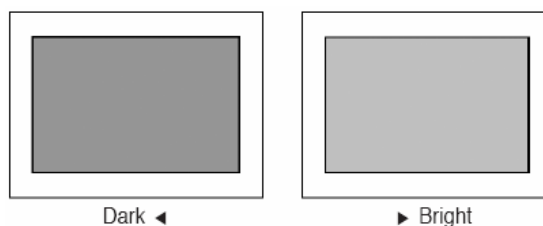
Regolare *Brightness* (Luminosità), *Contrast* (Contrasto), *Temperature* (Temperatura) e *Geometry* (Geometria) sul menu OSD.

1. Premere il pulsante MENU/SET per attivare l'OSD.
2. Premere nuovamente il pulsante MENU/SET per entrare nel menu principale PICTURE.



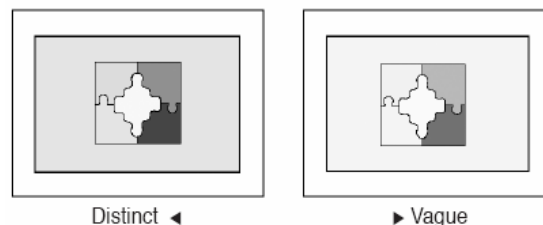
BRIGHTNESS

Controlla la luminosità del display.



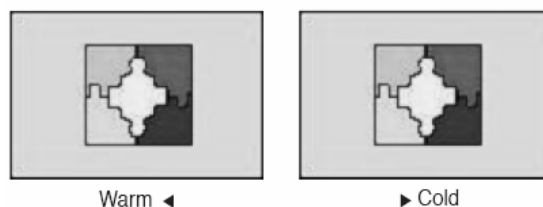
CONTRAST

Controlla il contrasto del display.



TEMPERATURE

Selezionare la temperatura del colore dell'immagine sullo schermo tra Warm (Caldo), Cool (Freddo) e Normal (Normale).



Controllo della temperatura da parte dell'utente

È possibile regolare il valore di rosso, verde e blu, scegliendo la modalità utente mediante il tasto .

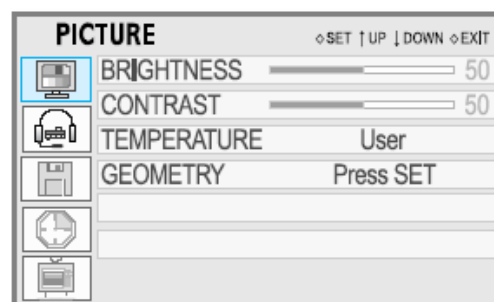
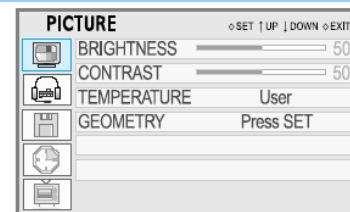


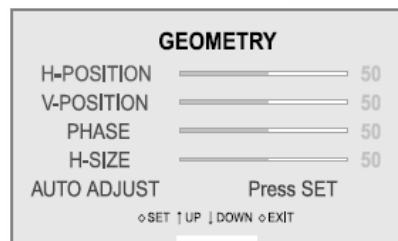
IMMAGINE (PC)



GEOMETRY (GEOMETRIA)

Premere il pulsante MENU/SET, si vede l'immagine in basso.

Spostare dove si desidera regolare.

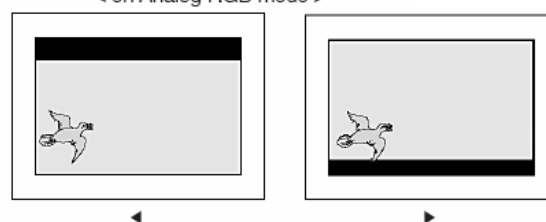


< on Analog RGB mode >

H-POSITION (POSIZIONE ORIZZONTALE)

Centrare l'immagine sul display.

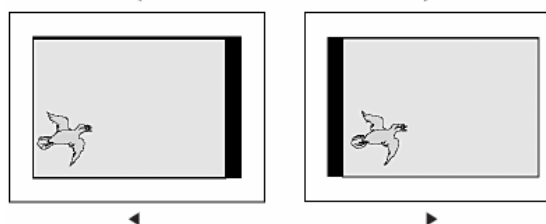
Dopo la selezione del menu Position, è possibile spostare l'immagine con pulsanti VOL -/+.



V-POSITION (POSIZIONE VERTICALE)

Centrare l'immagine sul display.

Dopo la selezione del menu Position, è possibile spostare l'immagine con pulsanti VOL -/+.



PHASE (Fase)

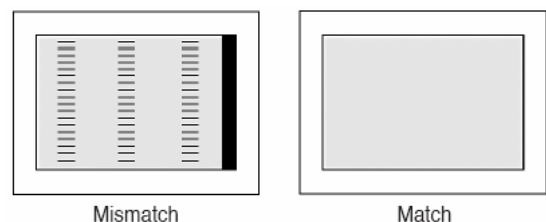
Sintonia fine della precisione del display sullo schermo. Disponibile solamente in modalità di entrata PC/HD.



H-SIZE (DIMENSIONE ORIZZONTALE)

Regola le dimensioni orizzontali del display.

Disponibile solamente in modalità di entrata PC/HD.



Auto Adjust

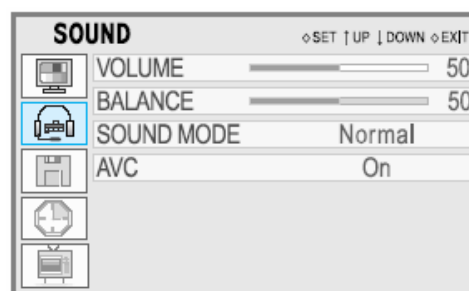
Regola automaticamente la posizione dell'immagine ed elimina il tremolio.

AUTO ADJUST è disponibile solo in modalità RGB analogica.

SUONO (TV & VIDEO + PC)

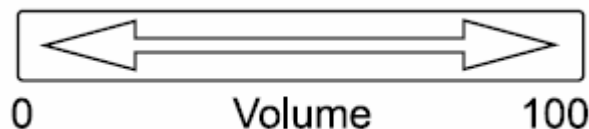
Regolare Volume, Balance (Bilanciamento), Sound (Suono) e AVC nel menu OSD.

1. Premere il pulsante MENU/SET per attivare l'OSD.
2. Usare il pulsante GIÙ per entrare nel menu principale SOUND.
3. Premere nuovamente il pulsante MENU/SET per entrare nel menu principale SOUND (Suono).



VOLUME

Controlla la quantità del volume sonoro.
Varia da 0 a 100.



BALANCE

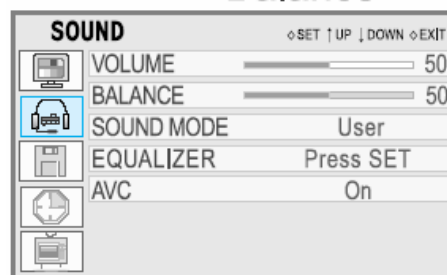
Controlla il bilanciamento sonoro destro e sinistro.



Balance

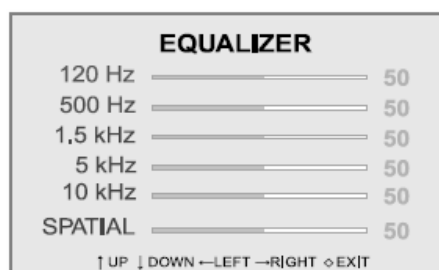
SOUND MODE (MODALITÀ SONORO)

La funzione di modalità del suono consente di scegliere il miglior ambiente audio idoneo.



SOUND MODE - EQUALIZER

È possibile regolare la qualità del suono secondo le proprie preferenze in modalità Utente.

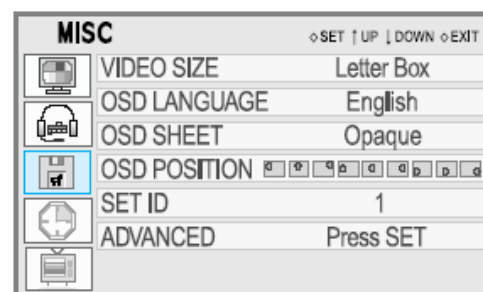


AVC (Auto Volume Control)

La funzione AVC controlla il volume tra due diversi canali automaticamente.

MISC (TV + VIDEO + PC)

Scalatura immagine, display OSD.



VIDEO SIZE (Rapporto aspetto)

È possibile modificare le dimensioni della scalatura sul menu principale MISC e nel sotto menu VIDEO SIZE, oppure premendo il pulsante V.SIZE sul telecomando.

16 : 9

Riempie lo schermo a prescindere dal futuro rapporto dell'aspetto.

4 : 3

Adatta lo schermo allo stesso rapporto dell'aspetto della fonte del segnale.

Casella

Espande il contenuto della casella allo schermo completo. Tuttavia la qualità della visualizzazione è peggiore della modalità originale, a causa della perdita di risoluzione dovuta all'espansione dell'immagine. (Usare solo per contenuto della casella).

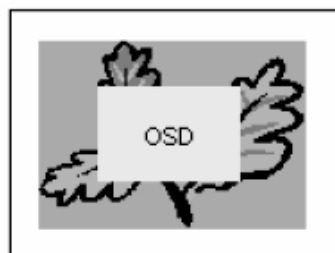
Zoom

Ingrandire rispetto alle dimensioni TV classiche, che sono sovra-scansionate.

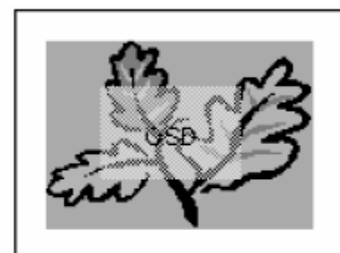
OSD SHEET (SFONDO OSD)

Selezionare il motivo di sfondo dell'OSD. È possibile selezionare "Opaco" e "Trasparente". "Opaco" imposta lo sfondo OSD come colore solido. "Trasparente" imposta lo sfondo OSD come semi-trasparente.

Cambia la trasparenza del colore di sfondo della finestra OSD.

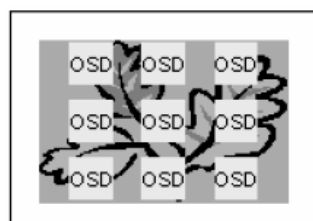


Opaco



Trasparente

POSIZIONE OSD

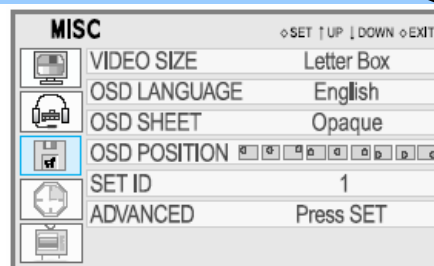


Trasparente

Selezionare la posizione OSD tra nove posizioni preimpostate.

MISC (TV + VIDEO + PC)

Scalatura immagine, display OSD.



ID

Se si intende controllare più di 2 PDP via PC, è possibile attribuire un numero ID a ciascun PDP da 1 a 99 mediante collegamento con cavo RS232C.

ADVANCED

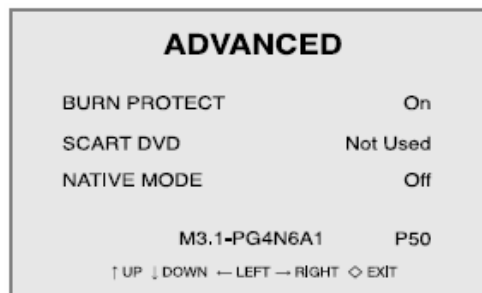
È possibile controllare la funzione di protezione da incendi (Burn Protect)

BURN PROTECT

Questa funzione consente di evitare la visualizzazione della stessa immagine per tempo prolungato. Per evitare di visualizzare un'immagine statica per lungo tempo, l'immagine si sposta orizzontalmente di 2~3 pixel ogni 2 minuti.

Lo spostamento viene ripetuto fino allo spegnimento del PDP.

(Il valore di default è "On").



SCART DVD

Guardando un canale Pay TV mediante il decoder, selezionare la modalità "SCART DVD" non utilizzata.
(* Questa modalità supporta solo CVBS per entrata o uscita).

NATIVE MODE (Modalità originale)

Usando il PDP come monitor PC, la modalità originale visualizza tutte le temporizzazioni su modalità 852 x 480. Disattivando NATIVE MODE, il PDP visualizza modalità 640x480 eccetto la modalità 848 x 480.

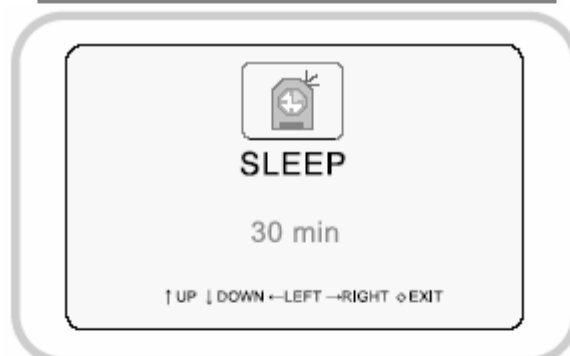
Avvertenza

- Con la modalità originale attiva, la risoluzione 640x480 passa a 850x480.



SLEEP (INTERVALLO): 30 min~60 min~90 min~180 min

Selezionare il tempo di impostazione desiderato per lo spegnimento automatico della TV. Sono selezionabili 30 min, 60 min, 90 min, 180 min e "Off". Il timer inizia il conto alla rovescia subito dopo la selezione.



SVEGLIA

È possibile impostare l'ora di accensione automatica desiderata del PDP.

Prima di usare il timer, è necessario impostare l'orologio del PDP come descritto precedentemente.

- Ogni giorno: il PDP si accende automaticamente ogni giorno all'ora specificata.
- Una volta: il PDP si accende una volta all'ora specificata.

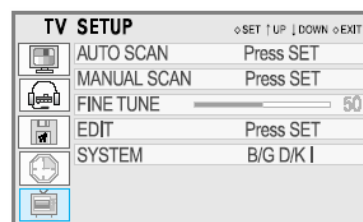


IMPOSTAZIONE ORARIO

È possibile eseguire la selezione tra Off (Spento), Everyday (Ogni giorno) e Once (Una volta) mediante il pulsante Su e Giù.



IMPOSTAZIONE TV



SCANSIONE AUTOMATICA

Selezionando "Auto SCAN", il televisore scansiona automaticamente i programmi disponibili e li aggiunge all'elenco dei canali permanenti.

Per uscire dalla scansione automatica dei programmi, premere "**exit**" sul telecomando.

AVVERTENZA

In Europa, ciascun paese ha un diverso sistema di trasmissione. Se vi trovate in Francia o Monaco, selezionare sistema LL', in altri paesi selezionare il sistema B/G D/K I. Quindi selezionare "Auto Scan" per la ricerca dei canali adeguata.

Scansione manuale

Impostare il numero di programma della memoria, la direzione di scansione e premere il pulsante MENU/SET. Se il televisore trova il programma disponibile successivo, ferma la ricerca.

Premere il pulsante **Giallo** per inserire il programma e il pulsante **Blu** per sostituire il programma.

FINE TUNE (Sintonia fine)

È possibile regolare manualmente la precisione di sintonia usando questa funzione.

EDIT (Modifica)

È possibile modificare il nome del programma usando questo menu.

Premere il pulsante rosso per cancellare il programma e quello verde per saltare il programma.

Spostare il programma

Selezionare il pulsante **MENU/SET**.

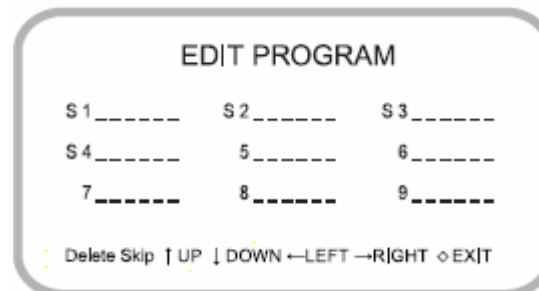
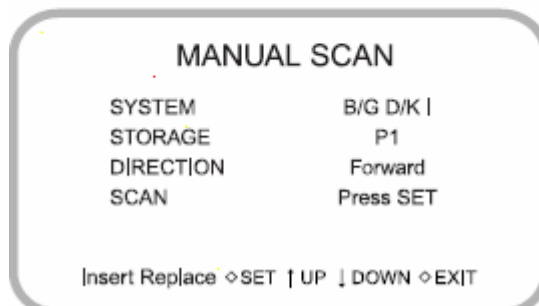
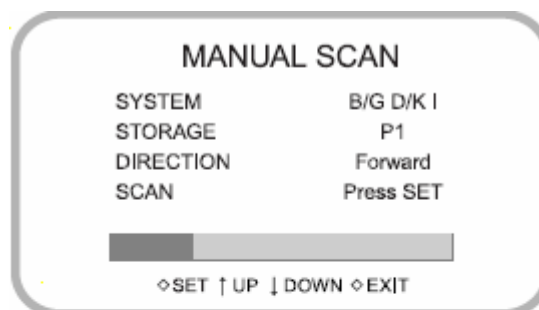
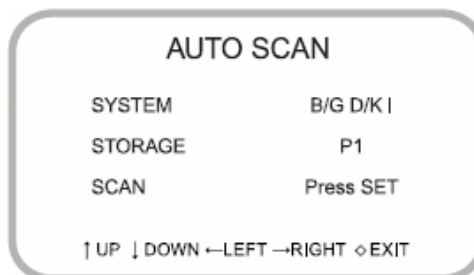
Premere il pulsante **UP** o **DOWN** per cambiare il numero del programma da spostare.

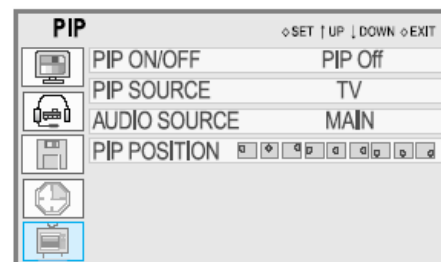
Cambiare o aggiungere il nome del programma

È possibile modificare il nome del programma usando il pulsante **SINISTRO**, **DESTRO**, **SU** e **GIÙ**. Spostare la posizione con il pulsante **SINISTRO** o **DESTRO** e modificare la lettera e il numero di quella posizione con il pulsante **SU** o **GIÙ**.

SISTEMA

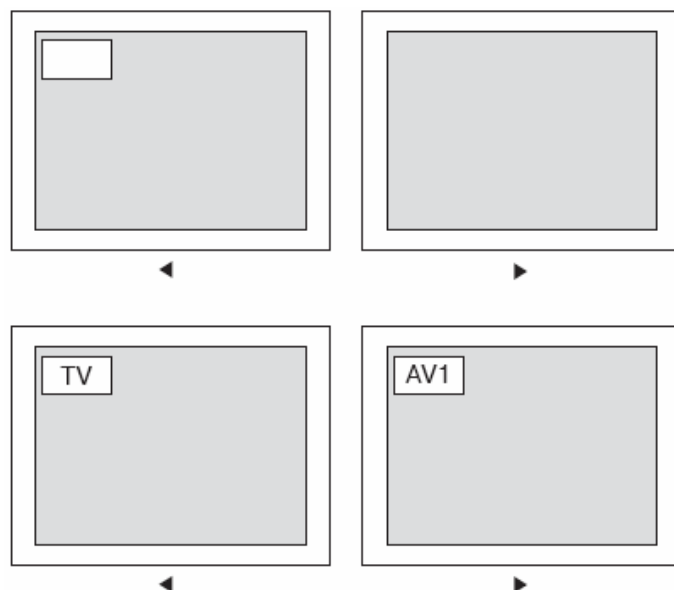
È possibile selezionare "PAL", "SECAM" o "SECAM-L"





Attivazione/Disattivazione PIP (Picture in Picture)

Selezionare ON/OFF per la modalità PIP.
Scegliere ON/OFF usando i tasti VOL-/+.



FONTE PIP

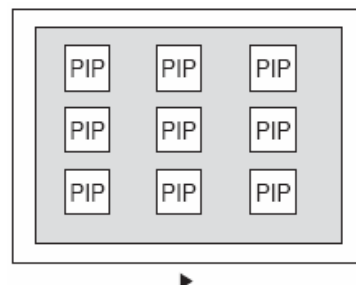
Selezionare la fonte video PIP.
Dopo la selezione del menu fonte video, è possibile cambiare la fonte con i tasti VOL-/+. (TV, AV1, AV2, SVIDEO, COMPONENT)

FONTE AUDIO

Selezionare la fonte audio. Selezionando la modalità PIP, si ascolta la fonte audio PIP.
Selezionando la fonte MAIN, si ascolta la fonte audio RGB analogica. È possibile modificare la fonte usando i tasti VOL-/+.

POSIZIONE PIP

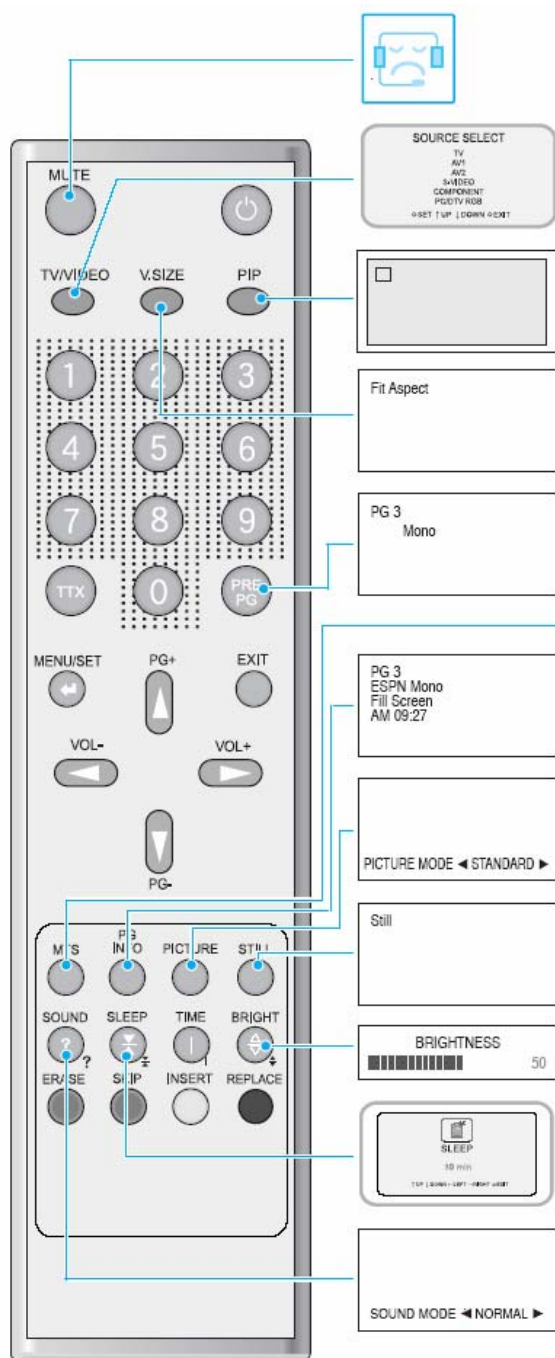
Selezionare la posizione PIP tra nove posizioni preimpostate.



NOTA

- Se si desidera guardare un'altra fonte immagine con funzione PIP con uso del DVD, il segnale PC non può essere supportato..
- Solitamente ci vogliono 4~5 secondi per visualizzare il PIP sullo schermo dopo l'attivazione. Il suono precede sempre la visualizzazione PIP e ciò è normale.

Funzioni tasti rapidi con il telecomando



MUTE

Disattiva il suono

TV / VIDEO

Seleziona la fonte del segnale da fonti di entrata multipla di TV, AV1, AV2, S-Video, Componente RGB analogico e DTV YpbPr.

PIP

Attiva la funzione PIP in modalità RGB analogica.

V.SIZE

Modifica l'impostazione delle dimensioni dell'immagine, cioè 16:9, 4:3, ecc.

PRE PG

Ritorna al programma TV precedente.

MTS

Modifica le impostazioni del suono, cioè L1, L2, Mono, ecc.

PG INFO

Visualizza le informazioni del programma selezionato.

PICTURE

La funzione di modalità di immagine consente di scegliere tre diverse modalità di impostazione di immagine.

STILL

Funzione di fermo-immagine, premere nuovamente per ripristinare.

BRIGHT

Premere il pulsante "Bright" ripetutamente per scegliere direttamente una delle cinque impostazioni; luminosità, contrasto, colore e nitidezza premendo il pulsante.

SLEEP (INTERVALLO)

Impostazione tempo spegnimento TV, premere il pulsante per 30 min, 60 min, 90 min e 180 min.

SOUND

La funzione di modalità del suono consente di scegliere il miglior ambiente audio idoneo.

Televideo attivo / mix / spento

È possibile attivare o disattivare la funzione di televideo premendo il pulsante TTX sul telecomando.

Testo TOP

In fondo allo schermo, la guida per l'utente visualizza quattro campi – rosso, verde, giallo e blu.

Il campo giallo denota il gruppo successivo e quello blu il blocco successivo.

Selezione Blocco / Gruppo / Pagina

- Con il pulsante blu si passa da un blocco all'altro.
- Usare il pulsante giallo per passare al gruppo successivo con un flusso automatico.
- Con il pulsante verde si va alla pagina di uscita successiva. (In alternativa usare il pulsante PG+).
- Con il pulsante rosso, passare alla pagina precedente. (In alternativa usare il pulsante PG-).

È possibile andare alla pagina desiderata premendo il pulsante **NUMBER** sul telecomando.

FASTTEXT

Le pagine del televideo sono codificate a colori in fondo allo schermo e vengono selezionate premendo il pulsante colorato corrispondente. Premere il tasto indice per selezionare la pagina indice.

È possibile andare alla pagina desiderata premendo il pulsante NUMBER sul telecomando.

Per selezionare la pagina desiderata è possibile spostare una pagina premendo il pulsante PG+ o PG-.

Specifiche tecniche

Pannello display TV al plasma da 42"	
Funzioni e specifiche tecniche	
Schermo diagonale 42 pollici	
Rapporti aspetto immagine 4:3 / 16:9 variabili (4 modalità)	
Modalità panoramica 16:9	
853 X 480 pixel fisici	
Rapporto contrasto 1500:1	
Luminosità: Picco 750 cd/m	
Supporto monitor PC fino a 1280 x 1024 60hz	
Sintonizzatore Tv pronto per cavo 181 programmi (NTSC)	
Visualizzazione finestre multiple avanzata:	
Picture-In Picture (PIP) con quattro posizioni finestra selezionabili su modalità PC	
Compatibile entrate multiple	
Processore digitale movimento avanzato	
Processore Motion-Adaptive Deinterlace	
Scalatura linee progressiva digitale	
3:2 Pull-Down per conversione scansione pellicola	
Filtro pettine 3D digitale (NTSC)	
Modulo sintonizzatore PAL / SECAM TV / CATV	
Decodifica acquisizione chiusa (NTSC)	
Programmazione preferiti	
Blocco programmi / V-chip (NTSC)	
Entrate video componenti ad alta definizione: 480 i/p, 720p, 1080i via adattatore VGA	
Rilevamento frequenza automatico	
Impostazioni temperatura colore selezionabili: Warm, Cool, User	
Varie	
Amplificatore audio incorporato 7W (RMS) e due altoparlanti opzionali	
Uscita linea audio (NTSC)	
Funzionamento silenzioso senza ventola	
Blocco pannello anteriore (via RS-232)	

- (NTSC) ha significato solo per il modello NTSC.

Specifiche tecniche

Pannello display TV al plasma da 42"	
Connettività	
Composita: Spinotto RCA x 1, Tipo Scart x 1	
Segnale video componente: YPbPr x 1(480i/576i)	
S-Video: Mini DIN 4 spinotti x 1	
Entrata RGB: D-sub 15 spinotti x 1(480p/576p, 720p, 1080i)	
Entrata audio: Tipo spinotto RCA (L/R) x 5: entrata audio separata a supporto completo	
Uscita altoparlanti: Tipo Connessione filo (L/R) x 1(tipo connettori 4 fili)	
Sistema audio: Stereo	
Porte di controllo: RS-232 D-sub 9 spinotti x 1	
Entrata DVI e cavo DVI / Opzionale	
Accessori	
Telecomando a funzione completa	
Supporto da tavolo / Opzionale	
Altoparlanti per montaggio laterale / Opzionali	
Dimensioni: (LxAxP)	
1035 x 635 x 95,3 (Solo principale)	
1035 x 705 x 299 (Con supporto, senza altoparlante)	
1235 x 705 x 299 (Con supporto e altoparlante)	
Peso:	
33kg (Solo principale)	
34,8kg (Con supporto, senza altoparlante)	
36,kg (Con supporto e altoparlante)	
Ambiente operativo	
Alimentazione: CA 110 ~ 240V, 50/60Hz	
Consumo: 380 Watt	
Temperatura	
Funzionamento: 0 c ~ 35 c(32 F ~ 90 F)	
Conservazione: -15 c ~ 60 c(5 F ~ 140 F)	
Umidità	
Funzionamento: 20 ~ 70%	
Conservazione: 20 ~ 80%	
Pressione	
Funzionamento: 800 ~ 1114hPa	
Conservazione: 600 ~ 1114hPa	

Soluzione delle anomalie

Prima di chiamare un tecnico dell'assistenza, consultare questo elenco dei problemi e delle soluzioni possibili. Può comportare un risparmio di tempo e denaro.

Problema	Intervento rapido per la soluzione possibile
Nessuna immagine, nessun suono	Controllare che il monitor sia acceso Il cavo di alimentazione è inserito nella presa a parete? Collegare un altro cavo di alimentazione del prodotto alla presa a muro dove era inserito il cavo di alimentazione del monitor.
Immagine OK, nessun suono	Premere il pulsante VOLUME (►). Controllare il segnale di entrata audio.
Il telecomando non funziona.	Controllare l'assenza di oggetti tra il display al plasma e il telecomando per eventuale ostacolo. Controllare che le batterie siano inserite con le polarità corrette. Selezionare il colore nell'immagine e premere il pulsante VOLUME (►).
Assenza immagine o colore o colore scadente o immagine scadente	Mantenere una certa distanza tra il monitor e il VCR. Attivare qualsiasi funzione per ripristinare la luminosità dell'immagine. Controllare che il monitor e la fonte siano collegati ed accesi.
L'immagine è troppo chiara o troppo scura	Regolare le impostazioni di luminosità o contrasto.
L'immagine è troppo grande o troppo piccola	Regolare le impostazioni delle dimensioni.
Nessuna uscita da un altoparlante	Regolare il bilanciamento nel menu del suono.
Strano suono dal monitor	Il suono tipico del funzionamento del monitor non implica un guasto del monitor.

